Danskernes Historie Online
Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliserings-projekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat

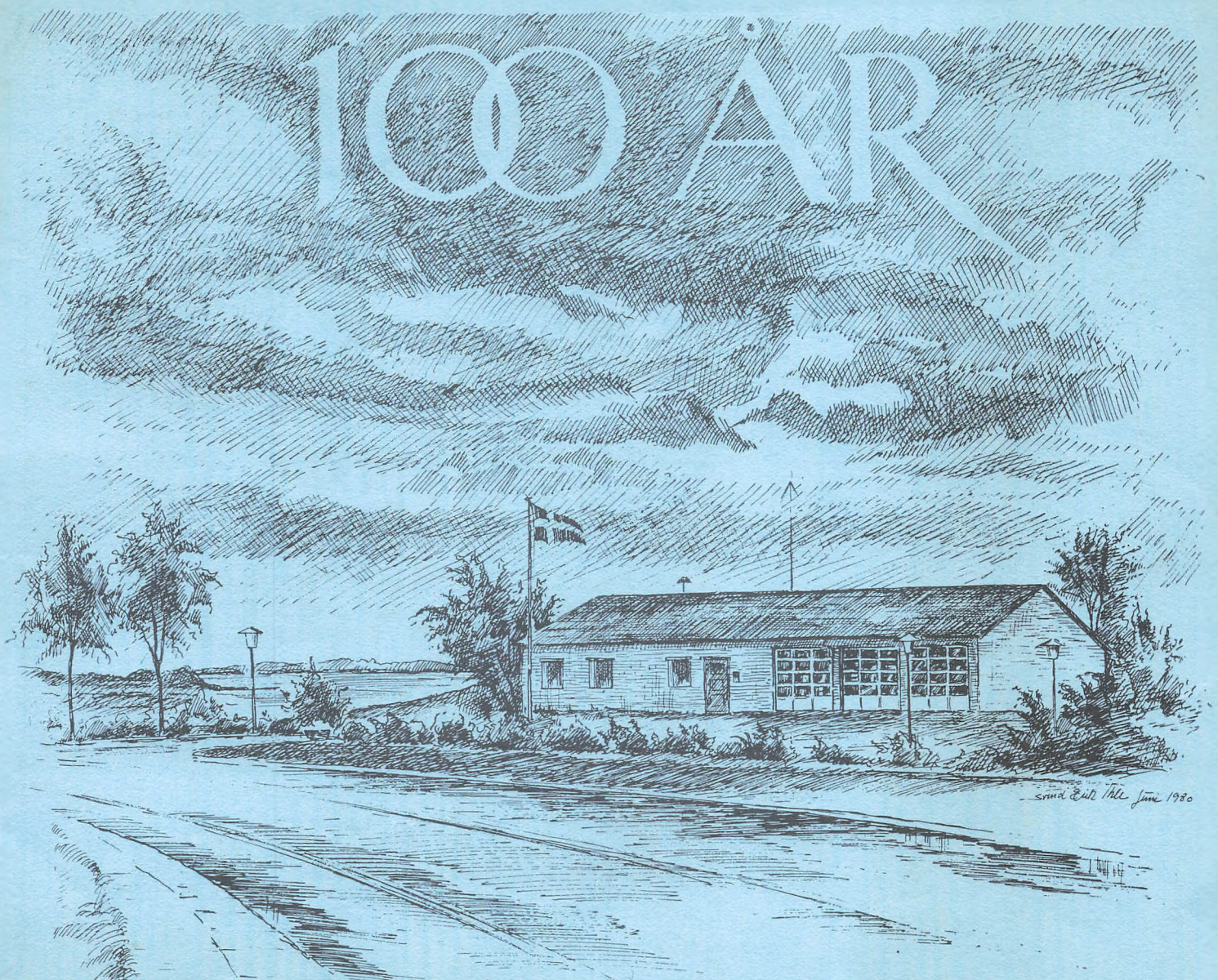
### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskernes Bibliotek: https://slaegtsbibliotek.dk
Danske Slægtsforskere: https://slaegt.dk

# 100 ÅR



# BROAGER FRIV· BRANDVÆRN

# Vi gratulerer



# Broager Frivillige Brandværn med 100 års jubilæet.

**BROAGER SPARE- OG LAANEKASSE**




FORSIDEN:
Tegningen på forsiden viser værnets nye brandstation på hjørnet af Nejsvej/Solskrænten.
For tegnearbejdet står en gammel »brouringer«, nemlig Svend Erik Ihle, der til daglig er beskæftiget som fagskolelærer ved malerskolen i Holstebro.



På kommunalbestyrelsens vegne bringer jeg herved Broager frivillige Brandværn en hjertelig lykønskning i anledning af 100-års jubilæet.
Jeg bringer samtidig hele befolkningens tak for den store og uegennyttige indsats, der fra brandfolkenes side gøres for at give os et effektivt fungerende brandværn.
Men takken skal også gå til brandværnets orkester, der på allerbedste måde er med til at vise værnets ansigt udadtil og samtidig præge Broagers navn i mange menneskers bevidsthed.
Uegennyttighed og villighed til en indsats for det fælles bedste er et område, hvor vi alle kan lære noget af det frivillige brandværn.
Med venlig hilsen

**N. Krogh Hansen**
borgmester

For en go' gangs skyld ...

**PL SKO**

**Broager . tlf. 44 10 20**

GARDINER
BRODERIER
STRIKVARER
LINGERI

*Finn Pedersen*

Storegade 31 . Broager
tlf. 44 10 58

**E. LUND**

**SEVO** **TINGLEFF KAFFE**

**Broager . tlf. 44 10 04**

**Broager Elektro ApS**

*- den rigtige el-forbindelse*

Pileløkke 8 BROAGER Tlf. 44 13 05

**· en god forbindelse · SYDBANK**
· den sønderjyske bank

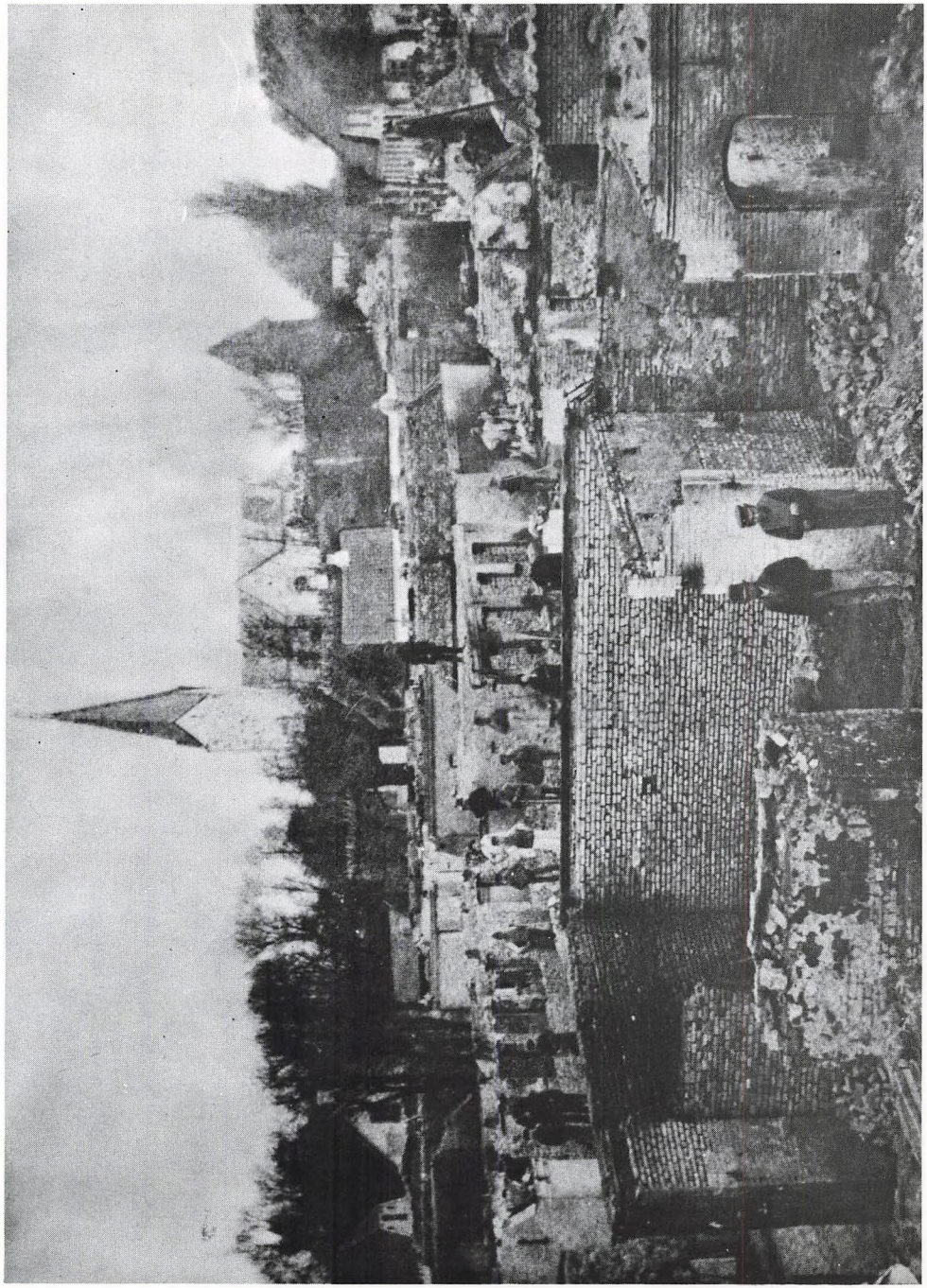


For 100 år siden brændte en stor del af Broager by, og som følge heraf, blev der oprettet det frivillige brandværn i Broager.

Jeg synes at vi, som nu skal til at fejre 100 års dagen, skal mindes den flok mænd, som dengang tog initiativet til at lave et brandværn.

Det frivillige brandværn, som blev oprettet for 100 år siden, havde kun primitive slukningsmidler, men år efter år er værnet blevet udrustet, så godt som økonomien har tilladt det.

Det frivillige brandværn har vel altid været anerkendt af den største del af befolkningen og vores kommunale myndigheder. Vi ved godt, at vi ikke er fejlfrie, der er ting, som kan ske ved en brand, som vi ikke altid er tilfreds med, selv om vi mener, vi yder det bedste vi kan over



· en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske bank

for kommunens borgere, er fejlene nok ikke til at undgå.

I de senere år har værnet fået overdraget 2 andre hjælpearbejder, såsom ved uheld af olieforurening og farlige stoffer, og i tilfælde af at der sker uheld med radioaktiv nedfald, skal vi i sådanne tilfælde lave en varsling over hele Broagerland. Disse to indsatser er i samarbejde med Civilforsvaret.

Jeg er glad for, at jeg her i jubilæumshæftet, kan få lejlighed til at rette en tak til alle, som gennem årene har støttet os økonomisk og med opmuntrende ord. Disse ting er noget, som har en stor betydning for vores frivillige brandværnsarbejde.

Der skal lyde en tak til alle mine brandværnskammerater for den måde I tager alle ting på. Vi kan godt sige noget mærkeligt til hinanden, uden at vi bliver sure af den grund, så det kalder jeg et godt sammenhold og kammeratskab -tak skal I have. Med den ånd vi har i brandværnet, er det sikkert, at vi fremover kan have et værn, som vores medborgere kan stole på. At være brandmand kan til tider nok være et hårdt arbejde, men på den måde skal vi aktive brandmænd gøre vor indsats.

På 100 års dagen skal min tak ikke mindst være rettet til orkester og tamburkorps, for det store arbejde i udfører til glæde for os og mange andre. Det er jo ikke kun gademarch og tatoo, som vi kan glæde os over at se jer udføre, nu har I




**Slagtermester**
**Jørgen B. Jørgensen**
Storegade 13
Broager
Tlf. 44 13 23

MØBLER
TÆPPER
LÆDERVARER

**FRITZ IHLE**
Broager tlf. 44 11 73

**HERBERTS KRO**
*Stedet, hvor*
*ungdommen*
*mødes hver fredag*
*til DISKOTEK*
*Ramsherred . Broager*

**PM**

INDRAMNING
Håndværkervej 8
Broager
tlf. 44 19 42

**Ejnar Hansen's Maskinfabrik**
Smedevej 7 . Broager
Tlf. (04) 44 19 45

· en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske bank

øvet til underholdning til 100 års jubilæumsfesten i det sidste års tid, og den energi, som bliver lagt i dette fortjener, at det bliver en underholdningsaften, som alle kan lide og forstå.

Med brandværnets motto skal mit indlæg slutte:

*»Een for alle - alle for een*
*Gud til ære - næsten til værn«.*

Hans Lorenzen





*Nicolai Schmidt*
*»Lei å e Klip«*
*har også været kaptajn i værnet.*


**GJ**
**EL-SERVICE**
— Deres EL-hjælp

v/ GERT JENSEN

Fasanvænget 6 . Broager . tlf. 44 15 30

Komfurer . køleskabe
vaskemaskiner . belysning
Alt i elektriske artikler



**Udgravning, læsning og planering**
udføres med gummiged med 2,7 m³ skovl

**TAGE STOLBERG**
ENTREPRENØR
Fasanvænget 7 . Broager . tlf. 442088



**Alt murer- og flisearbejde udføres**

**Brdr. Ryborg**

Smedevej 13 . Broager . tlf. 44 29 46 . 44 11 44

· en god forbindelse · SYDBANK den sønderjyske bank



## For 20 år siden

Nu da Broager frivillige Brandværn står foran sin 80 års jubilæumsfest, er det fristende at blade i de gamle protokoller og papirer, og se på de bevæggrunde der førte til værnets oprettelse, og læse om de personer, der har ledet værnet gennem den lange årrække, ligesom man kommer til at tænke på alle de mange, der gennem 80 år har ydet frivillig - gratis indsats mod den røde hane. Det drejer sig om mange - mange timer, der er ofret uden spor af betaling - nok værd at tænke på i vores tid, hvor der ikke mere er ret meget der ydes uden vederlag.

Det første forsøg på at oprette et frivilligt brandværn i Broager blev gjort i 1879 af daværende kommuneforstander Fr. Ihle, men det mislykkedes.

Men så natten til den 28. april 1880




· en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske bank

udbrød der en brand på Storegade, der hvor Forsamlingsgården nu ligger. Byens huse var endnu dengang overvejende tækket med strå, og da vindforholdene var meget uheldige, udviklede branden sig hurtig til en katastrofe, der lagde 11 ejendomme i aske og gjorde 18 familier husvilde.

Denne begivenhed gav stødet til, at een af de skadelidte, købmand Reitzig sammen med møller Clausen på Broager Mølle, satte sig i spidsen for arbejdet med at oprette et frivilligt brandværn.

Snart kom flere til, bl. a. fik man fuld støtte af den daværende sangforening »Harmonien«, og den 1. juli 1880, der er værnets egentlige stiftelsesdato, var man 30 aktive medlemmer, der var rede til at gøre en indsats. Men først den 21. september trådte værnet frem for offentligheden, så det kan diskuteres, hvilken af disse 2 datoer der er stiftelsesdatoen.

Købmand Reitzig, der havde været delingsfører ved et brandværn i Kappel på Angel, blev valgt til værnets første kaptajn med kommis Herder som stedfortræder og gdr. Peter Andersen som sprøjteførere.

Antagelig fordi Reitzig kommanderede på tysk, mødte man til at begynde med en del modstand, således nægtede byrådet at stille byens sprøjte til rådighed i første omgang, hvorfor møller Clausen stillede sin fabrikssprøjte fra hørfabrikken til rådighed.


**VVS & Smedeværksted**

Aut. gas - vand - sanitetsmester

**Gunnar Paulsen**
Møllegade 69 - Broager
Telefon 44 20 08
Værksted: Smedevej 8

**DERES LOKALE EJENDOMSKONTOR**

**Køb og salg af fast ejendom**




**KØB**
**SALG**
**KOMMISSION**

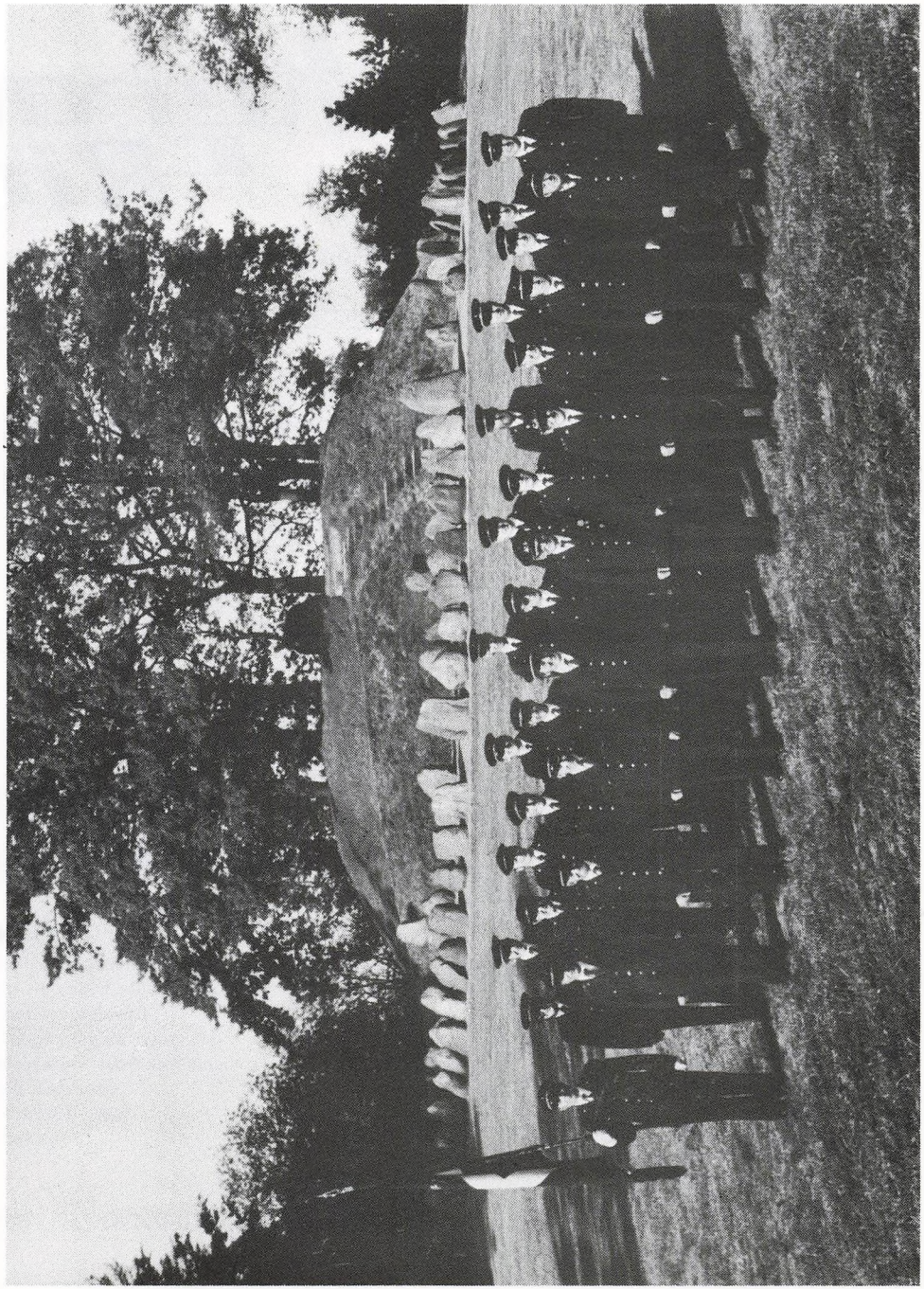
**PETER THOMSEN**

Fasanvænget 1, Broager
Telefon 44 16 98

· en god forbindelse · SYDBANK

Senere fik købmand Weber, der var medlem af kommunalbestyrelsen dog udvirket, at kommunens sprøjte måtte bruges, dog kun i selve Broager by.
Forbudet hævedes senere af herredsfoged Hansen, efter at værnet havde deltaget i bekæmpelsen af et par større brande, og gjort sig fordelagtigt bemærket.
Den første brand værnet rykkede ud til, var hos teglværksejer N. Matzen i Iller (nu nedlagt). Morsomme episoder kunne forekomme i denne første vanskelige tid, som da man ved en ildebrand på Dybbøllund, som følge af et lynnedslag, rev stråtaget af en nyligt antændt lade, og slukkede med jord, kærnemælk, svinetøndens indhold osv., da der intet vand var på stedet.
Ved denne lejlighed fremkaldte korpset en strid mellem myndighederne, idet kommuneforstanderen forbød at benytte sprøjten, men herredsfogeden havde tilladt det ved de nævnte 2 brande.

Værnets virksomhed ved ovennævnte brand førte til, at det høstede megen anerkendelse fra kommuneforstanderen i Dybbøl, landsråd Tschirschnitz i Sønderborg og især af herredsfoged Hansen, Broager, og disse herrers indberetning til »Landesbrandkasse« i Kiel bevirkede, at værnet fik en præmie samt desuden en årlig sum, der skulle bruges indtil en nyanskaffet sprøjte var betalt.
Allerede i slutningen af 1880 rejste



· en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske Bank

købmand Reitzig fra byen, og blev afløst som kaptajn af gdr. Peter Andersen, der fik en beundringsværdig orden og disiplin indført i værnet, der i hans tid opnåede almindelig anerkendelse og fæstnede sin stilling.

Ved hjælp af en basar i 1881 fik man midler til at bygge et sprøjtehus, ligesom man tegnede passive medlemmer som en god økonomisk hjælp for værnet.

I marts 1883 rejste Peter Andersen til Amerika, værnets tredie leder blev gdr. Chr. Jessen, som gik videre i Peter Andersens fodspor. I 1885 blev det vedtaget at anskaffe en 6 meter høj fritstående »Bukstige«, og daværende sprøjtemester Carl Warnecke konstruerede hertil en stigevogn, som vandt megen anerkendelse, f. eks. på »Provinziel Feuerwehrtage« i Sønderborg i 1886. Den blev siden anskaffet af flere brandværn.

Da Chr. Jessen i 1890 blev udnævnt til amtsforstander, nægtede han at modtage genvalg, og blev afløst som kaptajn af malermester Chr. Lerche, som så tillige blev »Oberbrandmeister« i Broager Amtsdistrikt.

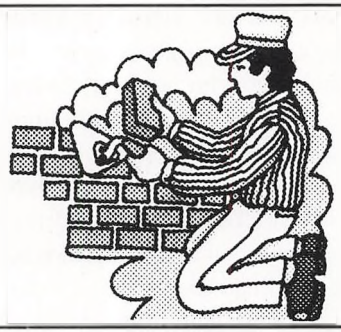
Efter 11 års virke i 1901 trådte Lerche tilbage, og blev afløst af bygmester Fr. Horn.

I 1909 anskaffedes en 11 meter høj mekanisk stige, og sprøjtehuset blev forstørret, og i 1911 anskaffedes en lille vogn med røgmaske og lign. udstyr.


Keramik Rick

Fasanvænget 5 . Broager . Telefon 44 22 44

Petersen og Nowak
BYGGEFORRETNING
Håndværkervej 10 - 6310 Broager
Tlf. 04-44 15 07 Tlf. 04-44 22 42



glaserede klinker ...

Nicolith!
selvfølgelig ...

Nicolith er for individualister,
for forbrugere, der lægger vægt på en funktionel
og rustikal atmosfære i hjemmet.
Nicolith skaber hygge — overalt!
Såvel indendørs som udendørs, på væg og på gulv.
Nicolith er frost- og syrefast og særdeles praktisk.
Mål: 10x20x1,2 cm
5x20x1,2 cm

NICOLITH
TORNSKOV

når det skal være helt rigtigt!

NICOLITH
A/S TORNSKOV TEGLVÆRKER . 6310 BROAGER . TLF. (04) 44 15 16

· en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske bank

Under den første verdenskrig førte værnet en stille tilværelse og den 21. juli 1919 nedlagde Fr. Horn såvel som hans næstkommanderende gæstgiver Johan Andersen deres poster. Som ny kaptagn valgtes malermester Jacob Hansen.

Han indførte dansk om kommandosprog i værnet, og i hans tid sluttede de frivillige brandværn i Nordslesvig sig sammen i »Sønderjydsk friv. Brandværnsforbund«, der kom til at betyde meget for værnenes fremtidige eksistens og overgangen til moderne forhold.

I Hansens kaptajnstid, nemlig i 1923, blev der anskaffet en brandsirene, som blev placeret på posthuset.

I 1924 ønskede J. Hansen at trække sig tilbage, og efterfulgtes i kommandoen af købmand Nicolai Horn, der desuden blev brandinspektør for Broager sogn. I hans tid blev vandpumpningen for første gang motoriseret, idet man i 1926 anskaffede en »Ellerhammersprøjte«, som arbejdede godt, men havde den mangel, at den altid skulle have eget automobil til rådighed til at trække den.

Det blev efterhånden for besværligt, og i 1930 fik man anskaffet den første rigtige motorsprøjte.

I 1940 blev Nic. Horn afløst som kaptajn og brandinspektør af slagtermester Carl Rasmussen, og i hans tid nemlig i august 1943 anskaffede værnet sin første udrykningsvogn og en ny påhængssprøj-


**Jens Uffe Hansen**

Tømrermester
Sct. Pauli . Broager
Tlf. 44 10 24

**Dynt Kunst**
Gammelmark 5 . Broager

**Frisk mælk hver dag - lige til døren**
**INGRID OG ERHARDT NIELSEN**
Mælkehandler

**Brødr. Lausen**
VOGNMANDSFORRETNING
Broager . tlf. 44 10 50

**ANTIKHUSET**
Snedkermester H. Busch
ANTIKVITETER RESTAURERES
Køb og salg af sønderjydske møbler
Havnevej Telefon 44 12 38 Egernsund

· en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske bank

te. Denne sprøjte er iøvrigt den vi har endnu (1960) netop forsynet med en ny motor, og pumpen efterset og gjort i stand, er den så god som nogensinde, og kan yde sine 900-1000 liter i minuttet.

Denne anskaffelse var en stor udskrivning for værnet, men ved stor velvilje fra mange sider, blev det muligt at rejse de fornødne midler.

I foråret 1953 ønskede Carl Rasmussen, efter at have været aktivt medlem af værnet i 50 år, at trække sig tilbage. Som ny kaptajn valgtes malermester A. Thiesen, der allerede efter 2 års arbejde som leder af værnet fratrådte i 1955, og afløstes af den nuværende kaptajn, snedkermester Lorenz Hansen.

I 1954 blev udrykningsvognen fra 1943 kasseret af den motorsagkyndige, og en overgang var man henvist til at rykke ud til brand ved hjælp af tilfældige køretøjer.

I 1955 benyttede man værnets 75 års jubilæum til at afholde en basar, der gav et pænt overskud, således at man kunne stille et forholdsvis stort beløb til rådighed for kommunen til anskaffelse af en ny udrykningsvogn. Med tilskud fra »Brandslukningsudvalget« var den nye vogn klar til brug i foråret 1956.

Denne vogn er forsynet med en frontpumpe, der kan yde op til 1200-1300 liter vand i minuttet, og da vognen er forsynet med en vandtank, således at vi altid har en del vand på stedet til første hjælp, er det et effektivt køretøj, som har vist

ISOLERINGISOLERINGISOLERINGISOLERINGISOLERINGISOLERIN
Al loft-isolering . Pap-tag . Termoruder . Få fast pris hos

POUL JENSEN . ILLER
Snedker- og Tømrerforretning

Illervej 25 . Tlf. 44 28 91
ISOLERINGISOLERINGISOLERINGISOLERINGISOLERINGISOLERIN

BYG MED — HÅNDVÆRKERHUSET

E-HUSE

Ernst Hansen's
Byggeforretning ApS.
Højløkke 7 . 6310 Broager . Telefon 44 25 02

Brunsnæs Kro

Kirsten og Holger Horne

Stedet, hvor familier, venner og bekendte mødes til fest

Brunsnæs . Broager . tlf. 44 16 62

- en god forbindelse - SYDBANK
den sønderjyske bank

sig at være til stor gavn ved bekæmpelsen af sognets brande.

Til slut på denne oversigt over værnets 80 årige historie, kan jeg oplyse, at vi nu har 36 aktive medlemmer, og selv om 80 år er en alder, der normalt giver bæreren lov til at slappe af og nyde sit otium, vil vi, der nu 80 år efter starten står som brandmænd i værnet, love, at vi vil prøve på at fortsætte det arbejde, der så uegennyttigt er gjort i det lange åremål, således at vi kan tjene vor tids borgere på en tidssvarende måde.

Vi benytter også gerne lejligheden til at takke alle dem, der gennem tiden har ydet værnet støtte, såvel økonomisk som moralsk, ganske særlig tak til sognerådet for den velvilje der gennem de senere år er vist de frivillige værn fra rådets side. Men også tak til alle borgerne, især vore passive medlemmer, der ved trofast medlemsskab viser os deres interesse.

Lorenz P. Hansen




**Rathjes Bageri**

*Konnie Justesen*

BROAGER
Tlf. 44 11 83

**TOBAKSHUSET**

Ellen og Sigurd Thomsen

Broager . Tlf. 44 11 11

Julius Nielsen

Manufaktur - Konfektion

Broager Telefon 44 10 66

**I Andelsbanken kan De nu få ret til lån til alt - bolig, møbler, bil, ferie m.m.**

ANDELSBANKEN

- en god forbindelse - SYDBANK - den sønderjyske bank



## Brandstationen

I 1975 blev den brandstation, som vi i dag har til huse i på hjørnet af Nejsvej/Solskrænten, bygget. Det skabte en del røre i befolkningen, at byggeriet skulle have så stort et omfang, idet ikke alle forståeligt nok, kan have den nødvendige indsigt i hvor stort pladsbehovet faktisk er, såvel til materiel som mandskab.

Nu var det jo heller ikke sådan, at værnets mandskab sad med hænderne i skødet, og blot ventede, at borgerne tog hele slæbet. Efter en del møder med kommunalbestyrelsen angående det samlede projekt, blev der opnået enighed om, at kommunen skulle bekoste alle materialer til bygningen, mod at værnets mandskab udførte alt det indvendige arbejde så langt som bygningsreglementet tillod.

Sådan blev det, og i dag har vi en station, der rummer alt vort materiel og køretøjer. Desforuden har vi i kælderen fået indrettet et slangetørringsanlæg, der på udmærket vis erstatter et langt dyrere slangetårn.

I vort samlingslokale, der anvendes til vore møder, instruktioner mv., har vort brandværnsorkester også til huse, når de indøver deres musik.


**Frikøb Marked**

KØBMAND
BENT MADSEN
Storegade 6 Broager
Tlf. 44 10 10

**Damefrisør**
**DIDDE GIVSKOV**
Sct. Pauli . Broager
Tlf. 44 12 14

REGISTRERET REVISOR · F R R ·

**BROAGER REVISIONSKONTOR**
v/ Egon Hansen
Storegade 5
Broager . tlf. 44 22 69

Revision
Bogføring
Regnskabsassistance

**Storbutikken i centrum ... Tlf. 44 10 42**

Brugsen

**BROAGER BRUGS**

→ · en god forbindelse · SYDBANK · den sønderjyske bank



## Æresmedlemmer

Billedet er taget den 4. juni 1980 i brandstationens mødelokale, og medlemmerne er fra venstre: Carl Møller, C. F. Hansen, Lorenz Hansen, Chr. Nicolaisen, Chr. Duus, Valdemar Ihle, Heinrich Warnecke, Karl Krause og Andreas Jonasson.

- en god forbindelse - SYDBANK
- den sønderjyske bank



## Materialeoversigt 1980

Automobilsprøjte som medbringer 800 liter vand og skumudstyr.
Vandtankvogn med 6900 liter vand.
Slangeudlægger (Slangetender) som medbringer ca. 500 m slange.
4 sæt røgdykkerudstyr + 2 reserveflasker.
32 stk. røgmasker
4 stk. walkie talkies + hovedstation i automobilsprøjte.
Slangebeholdning 1500 m
2 stk. kulsyreslukker
2 stk. trykvandsslukker
1 stk. 11 m påhængsstige
1 stk. påhængsvogn som medbringer redskaber til brug ved olieforurening og diverse væsker.
1 stk. højtrykskompressor til opladning af røgdykkerflasker.

Dette er de væsentligste ting, der hører selvfølgelig mange andre ting til brandudstyret.

Brandværnet har i jubilæumsåret en mandskabsstyrke på 29 og når dertil kommer orkester med tambourkorps er der ialt 70 uniformerede personer tilsluttet Broager frivillige Brandværn.


BELYSNING
EL-INSTALLATION

EL-VARME
HVIDEVARER

besparelser
på el-regningen
med Siemens
el-varme




Siemens har nemlig indbygget natsænkning (temperatursænkning). Ved at sænke nattemperaturen 5-6° C, kan der på årsbasis spares ca. 15%. En »spareskrue« i den let udskiftelige plug-in termostat kan låse indstillingen, der hvor **De** vil have den.
**Hvad der er sparet, er tjent - få mere at vide om Siemens hos:**

*Broager el-service*
**v/ aut. el-installatør jens h. hansen**
**telefon 44 20 20**
**vestergade 6 - 6310 broager**

- en god forbindelse - SYDBANK
den sønderjyske bank




## Vandtankvognen

som vi fik anskaffet i 1975, blev købt hos Dieselgården i Haderslev. Tidligere havde den været anvendt som olietankvogn, og der forestod derfor et større stykke arbejde med ændringer før den var anvendelig som udrykningskøretøj.

Også i dette tilfælde klarede de aktive brandmænd problemerne, fordi vi i værnet har folk fra næsten alle faggrupper, og resultat blev da også en ganske god vandtankvogn.

Tanken har en kapacitet på 6900 liter vand, og kan forsyne 2 strålerør med vand i 17 minutter.

På billedet ses Svend Aage Lausen, Preben Blomgren og Jørgen Petersen.

· en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske bank

## Dilettant

Det er en gammel vits, at brandværnet foruden at slukke ildebrande, også kan slukke en »halsbrand« - det kan de godt, men de kan også andet - og her må det i særdeleshed være dilettanternes indsats vi skænker vor opmærksomhed.

Der er god tradition for, at værnet årligt indbyder til en festaften, der byder på en teaterforestilling og efterfølgende dans. Sådan har det været i mange år, og fra fordums dage dukker frem i erindringen de mange hyggelige timer og god underholdning værnets amatørteatergruppe har stået for. Her bør også nævnes nu afdøde Mathias Nielsen, hvis store lederevne gjorde ham til et naturligt emne som festudvalgsformand.

Idag - i jubilæumsåret - har vi også een iblandt os, hvis indsats for det festlige og specielt musiske vi er megen tak skyldig. - Viggo Asmussen, der i 1978 - 20 året for hans medvirken ved dilettant, blev hædret med en gave fra værnet.

Formand for festudvalget er idag Tage Stolberg medens Jørgen Christensen har dilettanterne at tage vare på.



**»Den kyske levemand« fra 1975**
På billedet ses: Jørgen Christensen, Viggo Lemke, Kaja Hansen, Erling Rasmussen, Sylla Rasmussen, Viggo Asmussen, Ole Nielsen, Karin Lemke, Marga Fogt, Jørgen Petersen og Anna Asmussen.

· en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske bank

## Valgte for 1980

KOMMANDO:
- Hans Lorenzen
- Jørgen Christensen
- Jørgen Petersen
- Ole Nielsen
- Viggo Asmussen
- Preben Blomgren
- Jes Jacobsen

FESTUDVALG:
- Tage Stolberg
- Finn Worgensen
- Henry Petersen
- Viggo Lemke
- Linda Julius

REVISOR:
- Henning Hansen
- Tage Stolberg
- Gunnar Paulsen, suppleant

ÆRESRET:
- Gunnar Wolff
- Viggo Asmussen
- Jørgen Christensen
- Gunnar Paulsen
- Hans Lorenzen

DELEGERET:
- Niels Peter Petersen
- Ove Julius

FANEBÆRER:
- Kaj Larsen
- Ove Julius

FANEJUNKER:
- Jes Jacobsen
- Jørgen Christensen

**Broagerlands Snedker-ogTømrerforretning ApS**
Børge Frank Andresen & Preben Jensen
Smedevej 9 . Broager . Telf. 44 20 09 . 44 18 48

Jeg kører Dem hvorhen De vil
jeg kører både fra og til
til Skelde eller København
til alle byer med hver sit navn
husk at i denne TAXI kan
De komme over
- det ganske land
**Anne's TAXI**
Møllegade 7 . Broager
Telefon 44 28 40

**H. C. Bernth-Andersen**
Advokat
Storegade 13 . Broager
Telefon 44 14 82

**Broager Hallen's Cafeteria og kiosk**
Telefon 44 18 64

· en god forbindelse · SYDBANK
· den sønderjyske bank

MUSIKAFDELING:

Peter Hansen
Laue Hansen
Chr. Kyd Hansen
Leif Ryborg
Kirsten Schmidt
Helle Frank
Heinrich Pharao

REVISOR:

Jens Jensen
Hans Jørgen Clausen
Linda Julius, suppleant
Gerhart Hansen



## Æresmedlemmer

Heinrich Warnecke
Andreas Jonasson
Chr. Nicolaisen
L. P. Hansen
Carl Krause
C. F. Hansen
Valdemar Ihle
Carl Møller
Chr. Duus (musikafdeling)


**DYBBØL TURISTFART**

Tinggårdvej 6, Sønderborg
Tlf. 42 19 09

Skole- og foreningsrejser
Turistkørsel i ind- og udland
34 - 46 pers. busser

**NYT I BROAGER!**

KOSMETIK fra Mary Quant - Parfume

Sæbe og shampoo samt honning og urter fra Fanø og Kasmica.

**KRÆMMERHUSET**

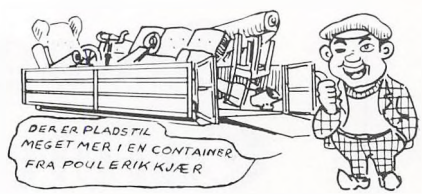
*- en god gammeldags butik*

Storegade 30 . Broager . Tlf. 44 12 90

**ARBEJDERNES LANDSBANK**

Jernbanegade 7
Tlf. 42 96 77

**ALLE TRANSPORTPROBLEMER LØSES**




Multitrækkere
Reolvogne
Blokvogne udtræksbar
Tipsættevogne
Tandemvogne
Buggivogne
Forvogne og anhængere
Alm. vogne
Kranvogne
Kolevogne
Flyttevogne
Fejemaskiner
Rendegravere
Gravemaskiner
Gummigeder
Containerservice
Dag- og industrirenovation

Alt i støbe- og vejmaterialer, muld, slagger og søsten leveres

**VOGNMAND POUL ERIK KJÆR**

04-65 09 00
- svarer altid

- det er hurtigere
- det er nemmere
- det er billigere

**De har valget - vi har udvalget! Gør som andre - ring til os**

**- en god forbindelse - SYDBANK**
- den sønderjyske bank

## Brandværns-orkester

**Broager Brandværnsorkester er snart klar til premiere.**

Melodi: Når vinteren rinder i grøft og i grav ...

I Broager har man et brandværn med trut.
For brandværn hos os er det skikken,
at nok skal man møde på ni et kvart minut,
når brandskæret lyser. Men når der er slut,
skal man hurtigt ta' fat på musikken.

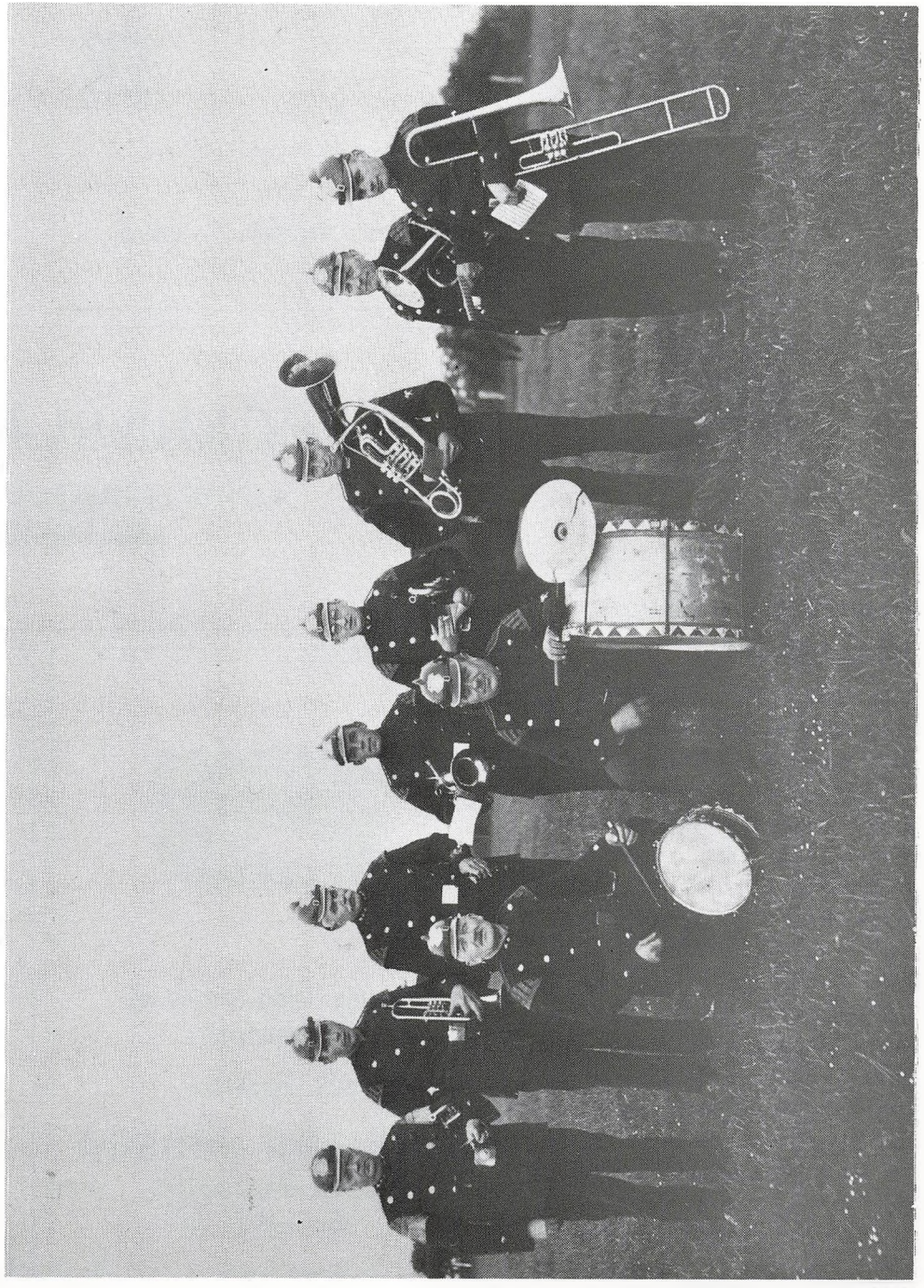
Med piber og trommer man straks træder an
og glæder de fremmødte gæster.
For straks er de fyr eller flamme alle mand.
De møder med ildhu og gør, hvad de kan.
Det er nemlig et brandgodt orkester. Carl—

---

**DAGBOGSBLAD 14. 11. 1974**

## Musik i TV fra Broager

Det frivillige Brandværns orkester i Broager under ledelse af Peter Hansen, får i aften en særdeles velfortjent knaphulsblomst. Orkestret - med tambourkorpset i spidsen - bliver et af de musikalske indslag i fjernsynets »Mødested«, der sendes fra Åbenrå i tre dage.
Det er ikke tilfældigt, at valget er faldet på Broager-musikerne.
Først og fremmest har der været øn-



· en god forbindelse · SYDBANK
- den sønderjyske bank

sker fremme om det, og dernæst har det ikke været vanskeligt at beslutte sig endeligt i redaktionen, for orkestret har de bedste anbefalinger fra hele Sønderjylland, hvor orkestret ofte giver koncert.



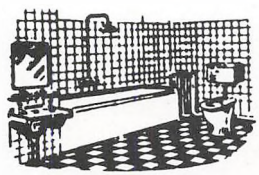
## Broager marcherer når Peter Hansen svinger taktstokken

**Ikke kun brandværnsorkestret og tambourkorps holder takten, når der øves onsdag aften på stadion.**
Broager Brandværns Orkester og Tambourkorps har sommeren igennem været med til at trække tilskuere til diverse ringrider- og byfester i landsdelen. Mange har således nydt det velspillende orkester.
Men det er også folkeattraktion, når Broager Brandværns Orkester med tambourkorpset i spidsen øver onsdag aften på stadion. Langs hegnet til idrætspladsen marcherer folk ligeså taktfast som inde på pladsen. De går rundt og kigger på. Et kig rundt på de omkringliggende villaveje bevidner ligeledes, hvordan tonerne fra orkestret fænger. Biler


BALTICA
Vi lægger vægt på den personlige rådgivning.
Kundekontor: Borggade 22 - Gråsten
Telefon 65 11 07

JOSEPH RASMUSSEN
Slagter
Sct. Pauli Broager
Telefon 44 10 70

EGERNSUND TEGL
A/S DE FORENEDE TEGLVÆRKER
6320 EGERNSUND



Broager vand, varme og blikkenslager
VVS installatør
Hermann Jensen
Ramsherred 3 . Broager
Telefon 44 11 16



Damefrisør
Ingrid Petersen
Vesterled 4
Broager Tlf. 44 13 89

· en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske bank

bliver pudset i takt til musikken og ægtepar marcherer flot afsted på aftentur.

Øvelsesaftenen, der foregår i cowboybukser, T-shirts og andre former for afslappet beklædning, bliver som sædvanlig styret af Peter Hansen, der har stået ved roret siden 1971. Og siden han kom til, er orkestret styret mod den ene succes efter den anden. Æren herfor er alle enige om, tilfalder Peter Hansen.

## Mangedoblet

Da jeg begyndte at lede orkestret i 1971 var det kun 8-12 mand. Nu er selve orkestret på 36, mens der er omkring 30 i tambourkorpset, fortæller Peter Hansen. Antallet af tilknyttede er altså mere end femdoblet i løbet af syv år.

Det har imidlertid ikke været vanskeligt at få nye medlemmer. Faktisk, siger Peter Hansen nu nej til flere, som ønsker at være med. -En udvidelse vil gøre det for svært at holde sammen på tropperne, siger han.

Medlemmerne af orkestret og tambourkorpset er rekruteret fra Broager og omegn. Der har ikke været særlige adgangskriterier for at komme ind i orkestret, så Peter Hansen har normalt været nødt til at oplære medlemmerne fra bunden. Først skal de lære noder, og derefter kommer selve det musikalske. Normalt går der omkring et år, før ny medlemmer kommer med ud at spille.

For medlemmerne til tambourkorp-




· en god forbindelse · SYDBANK
· den sønderjyske bank

set er det eneste krav, at de er over 1,60 m.

Der er heller ingen faste aldersgrænser. Det ældste orkestermedlem er 75 år, mens yngste medlem er 15. I Tambourkorpset er en 13-årig Benjamin.

Tambourkorpset er stærkt medvirkende til, at Broager Brandværns orkester er blevet så populært.

Korpset står for mange både komiske, men også svære seriøse indslag.

- Jeg gik og fik ideen til tambourkorpset, fordi jeg manglede et indslag mellem de forskellige musiknumre. Min bror og jeg fandt ud af, at det skulle være et tambourkorps, og fik derefter stablet et korps på 12 samt en tambourmajor på benene. Nu er korpset udvidet til 24 plus fire tambourmajorer, fortæller Peter Hansen.



## Rutebilchauffør

Peter Hansen, der som nævnt overtog ledelsen i 1971, efterfulgte sin far, Andreas Hansen, som leder af orkestret. Musik har altid været en stor del af hans liv, og han spillede selv trompet i orkestret, da han blev


**Te** fra hele verden 35 sorter

I anledning af brandværnets 100 års jubilæum udleveres 100 gram the til de kunder, der ikke har fået på kupon ved åbningen.

**KRÆMMERHUSET**

*— EN GOD GAMMELDAGS BUTIK*

**Storegade 30 . Broager . Tlf. 44 12 90**

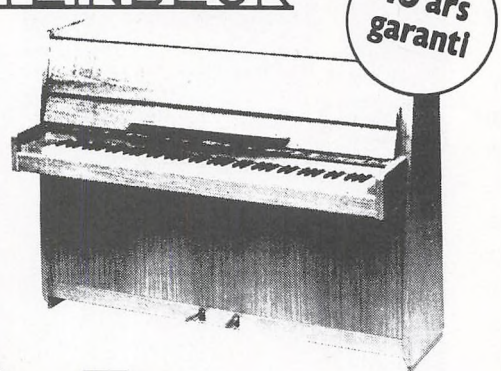
**Vore åbningstider:**

Mandag - fredag 12-17.30, fredag 12-19, lørdag 9-12.

**-Kvalitet til fingerspidserne**

STEINBECK

10 års garanti



STEINBECK er et kvalitetspiano udført i høj håndværksmæssig standard med elegant design, der passer ind i ethvert hjem. Det nye STEINBECK piano er med 7 ¼ oktav, panser-jernramme, krydsstrenget, perfekt spillemåde, stor fyldig klang og kan leveres i træsorterne eg, nød og mahogni.

**Bemærk prisen, kun kr. 9.850,-. Udbetaling kr. 1.970,-. Leje pr. måned kr. 190,- (min. 2 måneder).**

Kom og hør STEINBECK piano i en af vore forretninger. Få brochure og det nye musikkatalog 1979.

BJ MUSIK

NORDEUROPAS STØRSTE MUSIKHUS

St. Rådhusgade 5-7, 6400 Sønderborg. Tlf. 04-42 37 74

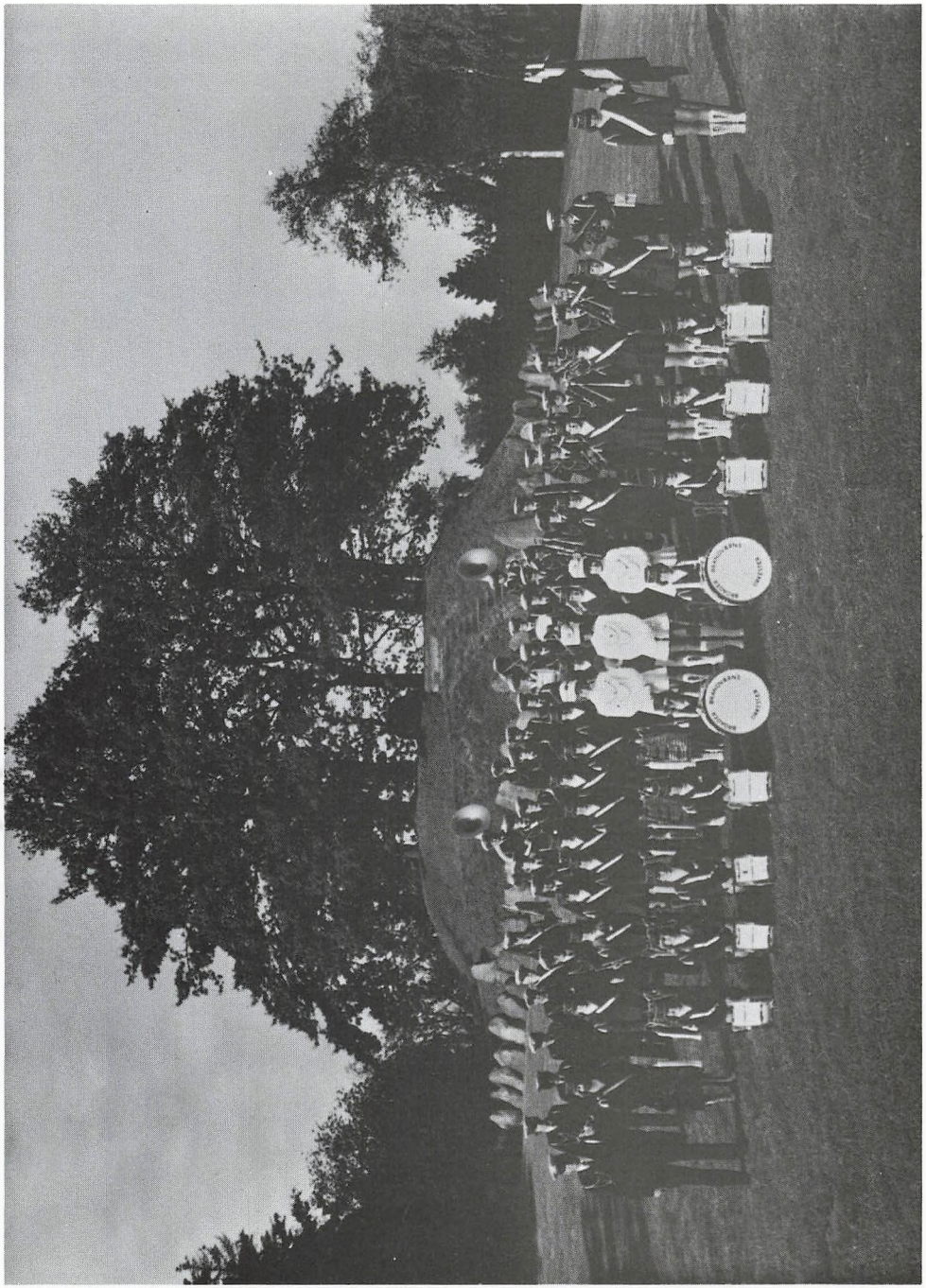
· en god forbindelse · SYDBANK den sønderjyske bank

dets leder. Derfor havde han et godt udgangspunkt for at få sine ideer kørt ind i orkestret.

Peter Hansen har også til daglig kontakt med mange af sine medlemmer fra brandværnsorkestret. Han er nemlig rutebilchauffør og mange af medlemmerne transporteres til de forskellige skoler af ham. Han indrømmer at tanken om at holde op med det mere borgerlige hverv, og i stedet blive professionel musiklærer, har strejfet ham, men, siger han: - Selv om det er sjovt at bruge al sin fritid på musik, kan det jo være, at lidt af charmen går af det, hvis det skal være et levebrød.

## Godt vi har fået Peter

Det er Peter Hansen, som tegner Broager Brandværns orkester, men han gør det ikke diktatorisk. De fleste beslutninger træffes først efter fælles drøftelse, og det er måske derfor, at lederen er så populær. - Det er godt vi har fået Peter. Den gang jeg startede i orkestret engang i 50erne, var vi bare en gang lejetropper. Nogle gange mødte fem mand op for at spille, andre gange otte eller tolv, fortæller orkestrets ældste og mest trofaste deltager, pensionist Carl Møller, på 75 år. Han spillede tidligere stortromme i orkestret, men er nu gået over til bækken. Det er lettere at håndtere. Carl Møller er i øvrigt nærmest gift med Broager Brandværn. Han gør rent på stationen, og han er altid den, der har styr på sagerne, når or-



· en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske bank

kester og tambourkorps skal ud. Ligeledes klarer han opvasken af kaffekopper, når der har været øvelse om aftenen.

*

## Stram økonomi

Broager Brandværns orkester har mange år på bagen. Hvor mange er lidt usikkert, men et billede, som hænger på brandstationen beviser, at det i hvert fald eksisterede i 1910. Selve brandværnet blev oprettet i 1880 og har således 100 års jubilæum om to år.

Økonomisk kører brandværn, orkester og tambourkorps fælles. Det er også brandværnet, hvoraf seks også er medlemmer af orkestret, som har gjort det økonomisk muligt at give orkestret instrumenter. Efter at Peter Hansen overtog orkestret holdt brandværnet i tre år i træk lottospil, og det skaffede derved omkring 300.000 kr. til orkestret.

Men også orkestret skaffer penge til kassen. Det optræder ca. hver anden weekend, og det giver hver gang 1.500 kr. - Det kunne godt blive til meget mere, men vi har vedtaget kun at tage ud hver anden weekend.

---

## Orkester fra 1890

På billedet ses Nis Asmussen, Carl Warnecke, Bratberg, P. Clausen, Hans Lorenzen, H. Warnecke, Lorenz Madsen, Jørgen Richardt Christensen, L. Grøne.



- en god forbindelse - SYDBANK
den sønderjyske Bank

Medlemmerne har jo også andre ting at passe, siger Peter Hansen. Blandt de andre ting er eksempelvis familien. Der er gået mange timers træning forud for orkestrets og tambourkorpsets succes. Og med den går nu også mange weekender. Det har fået dem til at danne en »opmærksomhedskasse«, og hver gang man har været et sted trækkes der lod om en buket blomster eller en halv flaske brændevin, alt efter hvem loddet tilfalder. Opmærksomheden går til ægtefællen, som sidder hjemme. Er det en kone bliver det en buket, er det en mand, en halv flaske brændevin.



## Hvad siger andre ...

BRAVO BROUE!

Sønderborg ringridning 1979,
»Jydske Tidende«

Som rosinen i pølseenden af de store orkestre, vi har præsenteret på disse ringridersider, kommer brandværnsorkestret fra Broager. Det har også et tambourkorps, og normalt er det disse piger, der er mest iøjnefaldende og fotograferes. Her viser vi den iørefaldende del af det frem-


**HOKI KØBMAND**
**CLAUS IVERSEN**
Skodsbøl . Broager
Telefon 44 11 74

**CENTER - CAFETERIA**
ULSNÆSCENTRET . TLF. 65 08 65
Dagens middag
Alt fra grill
Smørrebrød og platter
Kom ind og hyg Dem
i vor øl og vinstue

**Gerda Faurholdt**
Vestergade - Broager
**KIOSK »FAURHOLDT«**
Telefon 44 18 24

Trælast
Bygningsartikler
Isenkram
Beslag

**A/S Broager Trælasthandel**
**Tlf. (04) 44 17 34**

- en god forbindelse - SYDBANK - den sønderjyske bank

ragende amatørorkester, og det er frisk fra orkestrets optræden ved hjembyens ringridning. Orkestret fra Broager optrådte første gang ved ringridningen i Sønderborg i fjor. Og hvilken premiere. Efter deltagelsen i tattoo'et på stadion blev det fulgt ud af bragende klapsalver og med speakerens ord: Bravo Broue! Broues tattoo var - selv målt iblandt de store udenlandske og professionelle militærorkestre, så afgjort det mest populære. Bestemt ikke kun, fordi det er et lokalt orkester. Dets opvisning var både dygtigt og med langt det mest underholdende program. Det er et gensyn, man har lov at glæde sig til.

## Tamburmajor

Der findes vel næppe et menneske på Broagerland, der ikke vil kunne nikke genkendende til dette billede af brandværnsorkestrets populære tamburmajor, Linda Julius, hvis dygtighed altid imponerer. Nu må her også nok afsløres, at Linda ikke er uden fortid i jobbet, da hun har været medlem af Sønderborggarden.

*

DET ER BROAGERS STOLTHED

Det er lige så stille gået hen og er blevet Broagers stolthed - Broager frivillige Brandværns orkester med tambourkorps.

Under Peter Hansens stærke ledelse har orkestret udviklet sig kolossalt i de senere år. Det er i dag en virkelig fornøjelse at se og høre orkestret,



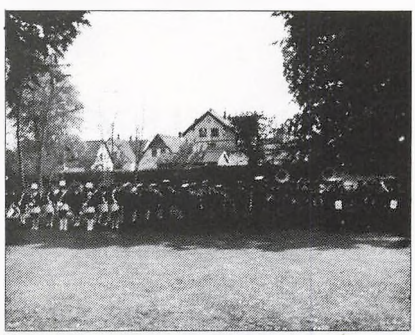
· en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske bank

og det vækker opmærksomhed overalt, hvor det medvirker.
Og det er mange steder, idet orkestret er blevet stærkt efterspurgt, og det har næsten hele tiden noget nyt på programmet.
Naturligvis er orkestret stærkt med i billedet under ringridningen i dets hjemby. Det er med i optoget såvel lørdag som søndag, og vi kan ikke mindst anbefale at overvære orkestrets tattoo søndag eftermiddag.

*

## Koncert i parken

Såvel orkestrets medlemmer som borgerne ser altid med megen forventning hen til den årlige koncert i parken, som hvert forår indleder sæsonen for brandværnsorkestrets mange arrangementer. Især knytter forventningerne sig gerne til programmet, fordi orkestret er kendt for ved denne lejlighed at præsentere sit nye program.
Koncerten er iøvrigt også den første af en række, der ved kommunale foranledning holdes forskellige steder rundt på Broagerland.




**KLIPPEN**
**BROAGER**
klarer al tørst -
også bilens
for husk -
der er SKUB i SHELL!

**Broager Isenkram**
v/ Heinr. Jacobsen
Vestergade Broager
Tlf. 44 10 11

**Gottschalk**
Storegade 18 . Broager . Tlf. 44 17 87
Manufaktur . Konfektion . Børnetøj . Rens

**A/S KAJ CLAUSEN**
Kloakarbejde . Jordarbejde . Jernbeton
samt alt i murerarbejde
Håndværkervej 5 Broager Telf. 44 13 53

*Sundeved Turistfart*
Skolerejser . Lejrskoler . Selskabsrejser . Turistkørsel i ind- og udland
Forenings- og selskabskørsel
**ROBERT JUUL RASMUSSEN** Skovparken 5, Egernsund . tlf. 44 13 77

· en god forbindelse · SYDBANK den sønderjyske bank



## Fanen

Ved en lille højtidelighed på Sønderborg Slot fik Broager frivillige Brandværns orkester i 1975 overrakt en fane af Dansk Samfund ved Hellesen, Sønderborg.
På billedet ses fra venstre: Linda Julius, tamburmajor, Annegrethe Lorenzen, fanebærer og Kirsten Schmidt, tamburmajor.




**Codan Forsikring**

S. Ravnholt Jensen
Midtballe 10, Skelde
Broager
Tlf. 43 13 13

**W. van WIJNEN**

**Rutebilkiosk**

Broager . Telf. 44 10 77

**OVE'S KIOSK**

**Vemmingbund**

Kiosken i sommerlandet · med cykler til vandet...

**CENTRALHOTEL**

**Broager - Telefon 44 10 63**

*Det centrale mødested i byen ...*

GAMMELMARK CAMPING

*Når camping skal være bedst ...*

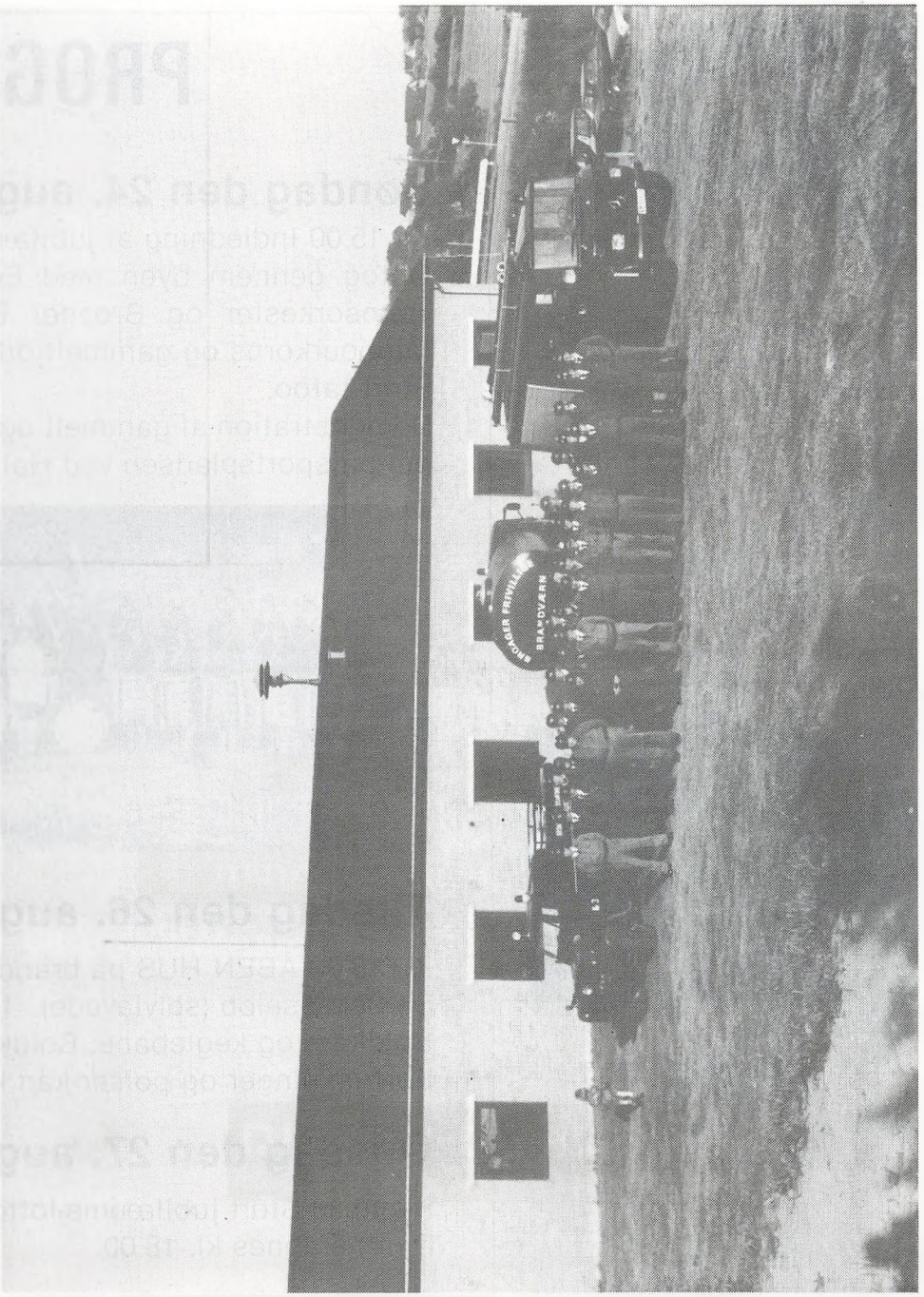
- en god forbindelse - SYDBANK
- den sønderjyske bank



## Ved festlige lejligheder

På billedet ser vi tambourkorpset danne espalier ved et bryllup i Broager Kirke, og det kan ses hver gang et orkestermedlem bliver gift. Iøvrigt er praksis, at orkestret ved festlige lejligheder, såsom bryllup, guld, sølv samt ved fødselsdage fra 60 år og runde opefter møder op for at overbringe orkestrets musikalske lykønskning til medlemmer af værnet.

*



· en god forbindelse · SYDBANK den sønderjyske bank



## Børnegilde

Broager Brandværn er kendt for at tage sig af mange andre opgaver, end dets primære job, brandslukning.

På billedet ses værnets orkester ved et børnegilde i 1965 på Forsamlingsgården. Fra venstre er det kapelmester Andreas Hansen, Leif Hagedorn, Aksel Møller, Peter Hansen, Carl Møller; Ejnar Asmussen, Andreas Hansen, Peter Albæk, Chr. Duus og Laue Hansen.



## En stor dag

I 1980, jubilæumsåret, har vi alle set og været vidne til den store udvikling der er sket indenfor værnets orkester såvel som tambourkorps.

Det vi ser - og hører - er resultatet af mange timers arbejde - målrettet - i kammeratligt samvær, som givet vis har givet det enkelte medlem store

# PROGRAM

## Søndag den 24. august:

Kl. 15.00 Indledning af jubilæumsugen.
Optog gennem byen med Egernsund-Gråsten Brandværnsorkester og Broager Brandværnsorkester med tambourkorps og gammelt orkester.
Stort tatoo.
Demonstration af gammelt og nyt brandslukningsmateriel på sportspladsen ved Hallen.



## Tirsdag den 26. august:

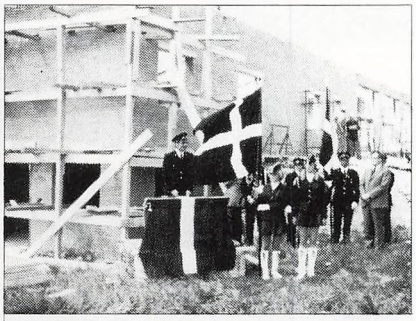
Kl. 18.00 ÅBEN HUS på brandstationen.
Sæbekasseløb (selvlavede) - for børn.
Boldkast og keglebane. Boldkast.
Forfriskninger og pølser kan købes.

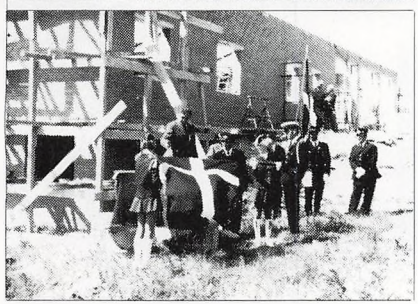
## Onsdag den 27. august:

Kl. 19.30 Stort jubilæums-lottospil i Broager-Hallen.
Dørene åbnes kl. 18.00.

- en god forbindelse - SYDBANK
- den sønderjyske bank

ting - og dog, mon ikke den situation der ses på billedet endnu står klarest i erindringen hos orkestermedlemmerne - det stolte øjeblik hvor de første store bestræbelser bar frugt - præsentationen af tambourkorpset i 1972.





## Rejsegilde

I 1975 var man så langt fremme med byggeriet af den ny brandstation, at der kunne holdes rejsegilde. At hele festivitasen fik et ekstra skær skyldtes, at værnet ved samme lejlighed kunne indvi den fane, der var skænket af Dansk Samfund.
På billederne ses øverst brandkaptajn Hans Lorenzen med faglig ekspertise slå det første søm i, derefter kom turen til daværende borgmester Peter Nielsen og sluttelig kapelmester Peter Hansen.

# PROGRAM

## Torsdag den 28. august:

Kl. 19.30 Generalprøve på »Broue Brandværns-show« i Broager-Hallen.

## Fredag den 29. august:

Kl. 18.30 Jubilæumsskydning for Sønderborg-kredsens frivillige brandværn i Broager-Hallen.

## Lørdag den 30. august:

Kl. 8.00 Flaghejsning på brandstationen.
Kl. 8.30 Kransenedlægning
Kl. 10.00 - 12.00 Reception på brandstationen
Kl. 19.00 FESTAFTEN i Broager-Hallen med stort underholdningsprogram.
I pausen serveres osteanretning.
Billetpris: kr. 35,- incl. osteanretning
Alle kan deltage - Alle er hjertelig velkomne.




· en god forbindelse · SYDBANK
· den sønderjyske bank

## Hvordan bliver man brandmand?

Når man fatter interesse for brandmandens arbejde, og beslutter sig til selv at ville gå aktivt ind i dette job, findes det et ansøgningsskema for optagelse i værnet. Dette kan fås udleveret hos værnets kaptajn, der efter at have modtaget det retur, forelægger ansøgningen til behandling på et møde.

Opnås optagelse i værnet, vil der blive udleveret følgende udstyrsdele:

1 kedeldragt, hjelm, gummistøvler og handsker.

Udgangsuniform bestående af jakke, benklæder, kasket og slips.

Værnet stiller ufravigeligt krav om, at medlemmet selv stiller med hvid skjorte, sorte sko og strømper.




# Der er mange gode grunde til at have sine forsikringer i

**HAFNIA - HAAND I HAAND**

En af grundene er, at De altid har en assurandør ved hånden, når De har brug for ham.

Derfor ring til:

Assurandør Preben Møller
Kystvej 11
6320 Egernsund
Tlf. 44 25 88

Assurandør Erik Steger
Pileløkke 21
6310 Broager
Tlf. 44 28 28

- en god forbindelse - SYDBANK
- den sønderjyske bank



## Automobilsprøjten

er en Mercedes-Benz, som vi i 1977 købte hos Meisner Jensen, København og Kornbeck & Sørensen, Sønderborg.

Den er forsynet med en 2000 m/l pumpe, og medbringer 800 liter vand. Vognen har nr. 1 af vore 3 køretøjer, fordi det er den, som skal køre direkte til brandstedet, da den har 60 m vandfyldte slangevinder på hver side (førstehjælpsslanger), der gør, at vi har vand på slangerne omgående ved ankomst til brandstedet.

Vognen medbringer endvidere et skumudstyr og 4 sæt røgdykkerudstyr samt almindelig røgmasker til hver mand i værnet. Derudover medbringer vognen mange andre ting, som hører til slukningsarbejde.



· en god forbindelse · SYDBANK
· den sønderjyske bank

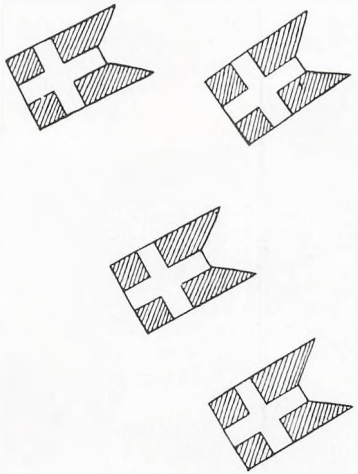


## Dilettant 1939

Man behøver ikke fortælle gamle brouringer, at der af og til opførtes dilettant i brandværnet - for mange gode minder har fæstnet sig, og vil kunne skrive historie, bedre end noget andet.

På billedet ses fra venstre: Tidde Nielsen, Jørgen Tychsen, Johannes Gottschalk, Helga Møller, Ernst Primdal, Lene Jørgensen og Joseph Rasmussen.

- en god forbindelse - SYDBANK
den sønderjyske bank



Der bli'r fest
i byen
i
jubilæums-
dagene -
Gi'r du
dit bidrag
ved at
hejse flaget?
Det håber vi
og siger
derfor
TAK!


**FAXE-DEPOT GRÅSTEN**

Svend Aage Sørensen
Pileløkke 15 . Broager

**Broager Gulvservice**

Industrivej 13 . Broager
Telefon 44 12 10

Gardiner og sengeudstyr
Dame-, herre- pige- og
drengebeklædning




*Gå til*
**W. Gundesen**
6320 EGERNSUND
Tlf. 44 27 27

- en god forbindelse - SYDBANK
den sønderjyske bank

## Den færdige vandtankvogn

På billedet ses tankvognen efter hjemkomsten fra synshallen i Ragebøl, og at resultat blev godkendt viser Preben Blomgren, der står med vognens nummerplader.

Kun 1 månedstid efter at vognen var indgået i styrken, viste den sin stor betydning ved en markbrand. I løbet af sommeren skete der flere markbrande, og det er ganske klart at den allerede på dette tidspunkt samfundsmæssigt tjente sig ind.






## Dansetruppen

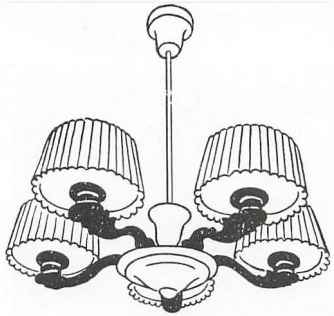
Blandt alle de spændende indslag der kan ventes at blive præsenteret i forbindelse med jubilæumsfesten i Broager-Hallen den 30. august viser vi her dansetruppen, - piger fra tambourkorpset under ledelse af Kirsten Schmidt.

· en god forbindelse · SYDBANK den sønderjyske bank



## Brandværnsmandskab 1980

| | |
|---|---|
| Hans Lorenzen | 44 17 52 |
| Jørgen Petersen | 44 13 89 |
| Viggo Asmussen | 44 12 52, 44 04 04 |
| Ole Nielsen | 44 14 70 |
| Jørgen Christensen | 44 10 53 |
| Preben Blomgren | 44 22 73 |
| Svend Lausen | 44 10 50 |
| Gunnar Paulsen | 44 20 08 |
| Henry Petersen | 44 11 46 |
| Jørgen Jensen | 44 26 29 |
| Jes Jacobsen | 44 10 25 |
| Tage Stolberg | 44 20 88 |
| Paul Albæk | 44 21 78 |
| Gerhardt Hansen | 44 28 90 |
| Hans Lorensen 2. | 44 27 12 |
| Peter Struck | 44 25 51, 44 13 43 |
| Gunnar Wolff | 44 28 03 |
| Viggo Lemke | 44 24 44 |
| Carl Heinz Træger | 44 18 87 |
| John Asmussen | 44 26 12 |
| Leif Mortensen | 44 21 74 |
| Kaj Larsen | 44 27 05 |
| Harry Christensen | 44 22 75 |
| Bent Warnecke | 44 12 25 |
| Henning Hansen | 44 20 20 |
| Svend Nygård | 44 26 13 |
| Ove Julius | 44 19 27 |
| Niels Peter Petersen | 44 16 61 |
| Valter Jacobsen | 44 26 48 |
| Robert Mc Gulloch | 44 24 98 |

**El-installationer**

Reparationer - nye installationer
udvidelse af eksisterende anlæg osv.

**Peter Fromm**

Sct. Pauli . Broager
Tlf. 44 15 45

**Kajs MUSIK**

Broager . Tlf. 44 17 76

**HÅR-DESIGN—**

MARGIT HANSEN
Vestergade 43, Broager
Telefon 44 00 35




- en god forbindelse - SYDBANK
- den sønderjyske bank

# En brandmands-historie

Det er mørk nat - og brandmanden ligger i sin sødeste, dybe søvn, da brandsirenen pludselig begynder at hyle.

Brandmanden vågner instinktivt med et sæt, og råber på muddi: »hvor er mit brandtøj! - det hænger på sin plads i skabet - smelder svaret« - I forvirringen og med endnu søvnige øjne kommer jakken på plads - derefter de lange bukser, men det kniber med at få benene jævnt fordelt i de to bukseben, - men også dette problem klares omsider. Jakke og bukser er nu på rette plads, og den ivrige brandmand kan nu høre, at andre brandmænd er på vej, og skynder sig hurtigt ud af døren, - men kommer så pludselig i tanker om sin hjelm.

Forpustet iler han til soveværelset og råber igen til muddi: »Hvor er min hjelm? - den står under sengen - men pas nu på du ikke spilder!«





- en god forbindelse - SYDBANK
- den sønderjyske bank

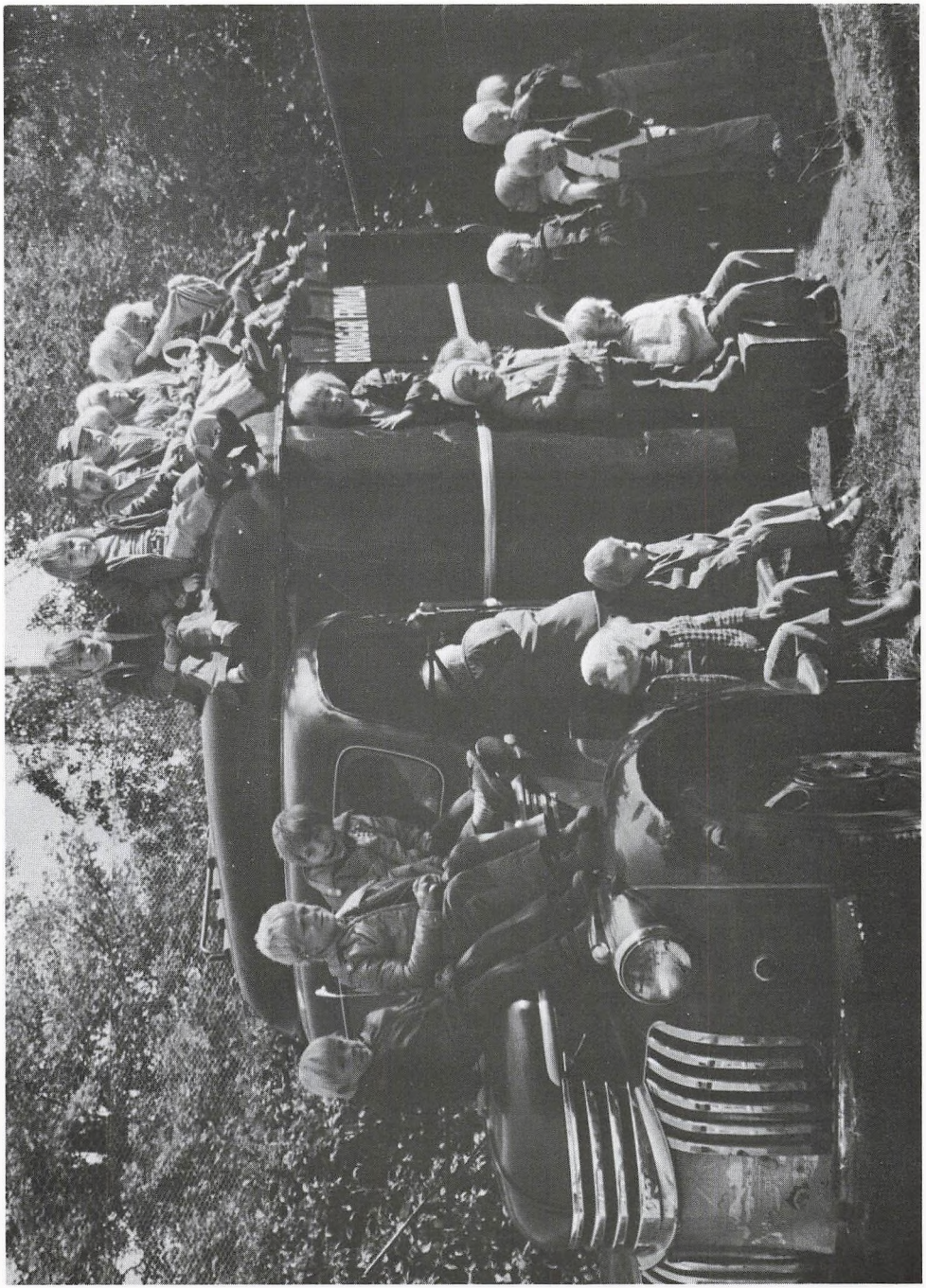


FRA DAGBOGEN

## Den gamle brandbil

Små drenge får stjerner i øjnene, når de ser en brandbil - og derfor var det også en helt naturlig beslutning for brandværnet, at den gamle brandbil der måtte vige pladsen for et mere tidssvarende køretøj, ikke skulle ende sine dage på en bilkirkegård, men skulle være til glæde for små børnehavebørn.

Derfor står bilen i dag hos Vestergades børnehave, og som tak herfor modtog værnet et farvefoto fra børnehaveleder, fru Sørensen. Billedet er hængt op på stationen som et varigt minde om fortiden. Forøvrigt er bilen i tiders morgen opbygget af karetmager C. F. Hansen, der i dag står som æresmedlem af værnet.



- en god forbindelse - SYDBANK
den sønderjyske bank



## Mange aktive hjælpere!

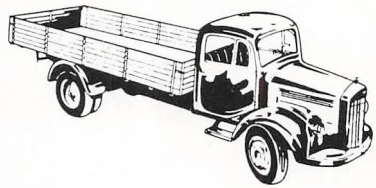
I forbindelse med 100 års jubilæet, har brandværnet haft brug for en masse arbejdskraft »udover« det rigtige brandmandsarbejde. Nu er det heldigvis sådan, at hjælpere af forskellig slags altid står parat - og i lang tid har flere damer og piger været i gang aften efter aften med at sy scene-forhæng, dragter til dansetruppen og meget andet i den retning. -Alt sammen et kæmpearbejde, som er med til at give festen det »færdige« præg. I hallen er opbygget en kæmpe-scene, ca. 100 kvm i 3 afsatser, så ligemeget hvor i salen man sidder, skulle det hele kunne ses. Bordene, der skal siddes ved, er også fremstillet af brandmændene selv, og her har kaptajn Hans Lorenzen stået i spidsen og udført et arbejde der beundres af alle hjælpere.




Skal De ud - eller hjem ... så kør bekvemt ... Lad

**BRODERSEN's TAXI**

**Tlf. (04) 44 27 96** eller **44 26 72**
Egernsund køre for Dem
**Døgnvagt** **Ny 22 pers. turistbus**
**Cykelforretning - Alt i reservedele**



**PETER CHRISTENSEN**

**Vognmandsforretning**

**Skodsbølvej 90 . Broager**
**Tlf. 44 16 57**



**HEINR. HILMER**

**BYGGEFORRETNING ApS**

**Industrivej 11 . Broager . Tlf. 44 12 89**

*Aut. kloakmester*
*Inden- og udendørs swimmingpool*

**· en god forbindelse · SYDBANK**
den sønderjyske bank



**Slut aktivt op om brandværnet - med et passivt medlemskort!**



**Gør det i dag!**

## Jes Jacobsens Hotel

**Broager**
**Tlf. 44 10 25**

**De hyggelige lokaler - hvor venner og familier mødes til fest**

*Holder De fest hjemme - så prøv vort køkken*





**Vi ønsker Broager Brandværn hjertelig tillykke med de 100 år.**

**Der selvfølgelig køber musikinstrumenter i**

**TONE HUSET**

TELEFON 04-54 23 21.
INDUSTRIPARKEN 6500 VOJENS



**· en god forbindelse · SYDBANK**
den sønderjyske bank



BRANDVÆRNET
har altid haft megen
stor succes
med sine lottospil!
- ikke uden grund,
fordi
der har været en hel
fantastisk
opbakning fra
borgernes side!
- der er al grund
til nu
at rette en stor tak
til alle
der gennem årene
har medvirket
til dette fine
resultat!
Tak, allesammen!!!




# Kornbeck & Sørensen

## 6400 Sønderborg

Mejeriartikler . Maskinartikler . Brandværnsartikler

Telefon 42 17 33




6 kg ASTER pulverslukker
med manometer
FABRIKAT:
H. MEISNER-JENSEN A/S

## A/S H. MEISNER-JENSEN

BÜLOWSVEJ 3 . 1870 KØBENHAVN . TLF. (01) 22 12 34

- en god forbindelse - SYDBANK
- den sønderjyske bank

# Lev med i jubilæet -

Når Broager frivillige Brandværn fejrer sit 100 års jubilæum, så er dette anliggende ikke værnets alene, ikke et isoleret arrangement for særligt udvalgte eller noget i den retning.

Værnet og borgerne har noget at sige hinanden, fordi det er værnets fornemste opgave på så god og effektiv måde som muligt, at beskytte og hjælpe borgerne mod de farer og ødelæggelser der er til stede, når en ildebrand opstår - og omvendt - det er i borgernes fulde og absolutte interesse, at det så fungerer sådan.

Brandværnet ønsker at gøre fyldest på flere måder, og derfor glæder de borgerne med arrangementer, med orkester og tambourkorps osv.

Derfor - lev med i det brandværnet foretager - bliv passiv medlem af værnet, såfremt du ikke er aktiv - og deltag, når brandværnet indbyder - som nu - til jubilæumsfest!!!


**Strandkroen Vemmingbund**

Øl - Kaffe - Brød
Nyrestaurerede værelser

*Mariane og Aksel*

EGON PETERSEN alt i træ

**Møbel- inventar- og bygningssnedkeri**

Smedevej 4 . Broager . Tlf. 441114

**Spec.:**
**Plastvinduer i Primo-system**

**GRØNLAND**
***keramisk industri a/s***
**EGERNSUND**
Teglværkerne: Grønland — Island
Skodsbølmark og Lervarefabrikken

**BESØG VORT FABRIKSUDSALG**

**· en god forbindelse · SYDBANK**
· den sønderjyske bank



**Carl Rasmussen**
Kaptajn i værnet fra 1940-53.

Provinzial-Verband Freiwilliger Feuerwehren
Schleswig-Holsteins.

# Feuerwehr-Paß

für

Herrn Karl Rasmussen

in Broacker

№

Druck der „Schleswig-Holsteinischen Feuerwehrzeitung", Neumünster in Holstein.


**KLIPPENS AUTOVÆRKSTED**
*v/ Sv. A. Lorenzen*
*Broager . Tlf. 44 19 62*

*Marie Larsen*
**SKODSBØL KRO**
Broager . tlf. 44 17 03

**BROAGER AUTOLAKERING**
v/ Kaj Bennedsen
Vemmingbundvej - Broager
Tlf. 44 10 49

*GULF-HJØRNET*
v/ Claus Clausen
Ndr. Landevej - Broager
Tlf. 44 10 69

*Dorith's*
**IS- OG PØLSEBOD**
Vemmingbundvej 1A . Broager
Telefon 44 10 48

Gartner
**B. HANSEN**
Kirkegade 13 . Broager
Tlf. 44 10 07

**Taxi-Turistkørsel**
4 - 8 - 32 personer
**JAKOB ANDERSEN**
BROAGER
Telefon 44 11 28

**V. ROSENBERG**
Bageri - Konditori
Broager . Tlf. 44 11 50

- en god forbindelse - SYDBANK
den sønderjyske bank

**»Den kulørte Greve«**

En af dilettanternes successer, der gik over scenen adskillige gange i 1978.





## Det kunne være i Aarhus -

Det brændte i højhuset, og fra et vindue meget højt oppe var der en person, der råbte om hjælp. Brandvæsenet kom hurtigt tilstede med et springlagen og fik sig placeret. Skæbnen ville at der netop skulle passere et køretøj, hvorfor de flyttede sig fra stedet igen - men ak, manden var sprunget - ramte jorden - rejste sig op, børstede støvet af tøjet - vente sig mod brandmændene og hvæssede: - sikken en svinestreg!!!

SCANIA
LASTVOGNE

VANHOOL
SÆTTEVOGNE

DIESEL-GÅRDEN
HADERSLEV (04) 52 59 60
ERRITSØ (05) 94 23 55
PADBORG (04) 67 23 55

· en god forbindelse · SYDBANK
· den sønderjyske bank



## Det lille Andehus

At brandmænd kan have andre interesse end brandslukning føler man sig overbevist om, når man går en tur i byparken, og der betragter andehuset anno 1972, der er fremstillet af brandmænd specielt til formålet.

Anledningen hertil skyldes, at brandmændene ikke kunne lide at dammen ikke blev holdt ren for det såkaldte »Andemad«, hvorefter der ikke var langt fra tanke til handling. Kommunalbestyrelsens tilladelse blev indhentet og en aftale med Leon Madsen om ænderne blev truffet.


*S.T.S projektering:*

**OM-, TIL- OG NYBYGNINGER**
**Eget lystryk**

*S.T.S fabrikation:*

**UDVENDIGE DØRE OG VINDUER**
efter mål. 2- og 3-lags glas.

*S.T.S montering:*

**ALT I**
**TØMRER- OG SNEDKERARBEJDE**

*S.T.S.*

**PAPTAG DÆKNING**
med 10 års garanti

*S.T.S forhandling af:*

**CAR-IN FOLDEPORTE**
**NOR-DAN DREJEKIP VINDUER**
**H.T.H. inventar**
**Alt vedrørende nybygninger og reparationer udføres.**

**Skodsbøl Tømrer- og Snedkerforretning ApS**
v/ Å. Christensen og F. Lehmann
Østergade 21A - 6310 Broager
Tlf. (04) 44 22 00 - 44 18 07

**SØG TILBUD - STRAKS**

- en god forbindelse - SYDBANK
den sønderjyske bank




· en god forbindelse · SYDBANK
· den sønderjyske bank

## Kan du huske de engang så populære fælles-udflugter?

For år tilbage var det en tradition, at brandværnet hvert år arrangerede en udflugt for alle brandmænd med brandkoner. Det blev til mange skægge ture, - og mange af vore seværdigheder er besøgt gennem tiderne.

I turene indgik som regel en pause, hvor der blev drukket kaffe på en kro langs den rute bussen kørte, og alle morede sig herligt og bestemte på stedet, at det skulle gentages igen til næste år.

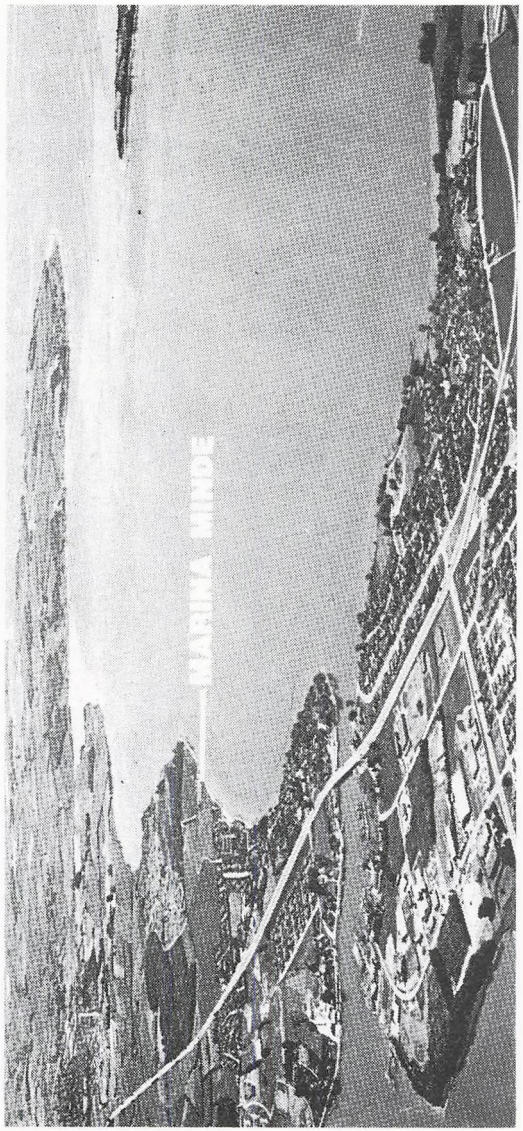
De »gamle« brandmænd vil specielt sikkert kunne huske en tur, der gik til Højer-egnen, ja, måske er det i særdeleshed hjemturen, der står klarest i erindringen, og når dette læses, står den sikkert så klart, at den kan berettes til de yngre brandmænd.

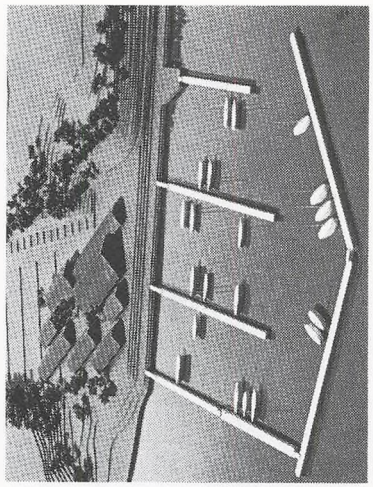
Imidlertid udviklede tiderne sig derhen, at flere og flere fik egne biler, og så var det jo ikke inn at køre mange i en bus - og så kom fjernsynet jo også, og gav samhørigheden et knusende slag - jo, nu var der pludselig ingen interesse for de »gammeldags« busture længere - og dermed afsluttede et godt kapitel.

Mon ikke snart tiden er inde til at genoptage den »gode gamle skik« - biler forsvinder - benzinpriser stiger - fjernsynet bliver dårligere og dårligere. Der skulle snart igen være et forsøg værd at få smilet frem, når man morer sig sammen i behageligt, kammeratligt selskab.


**MARINA MINDE**

*Peter Matzen*
*Mindevej 7*
*DK-6320 Egernsund*
*Telf. 44 23 60*
*Bank: Hellerup Bank A/S*



Model af havneanlæg

MARINA MINDE

— · en god forbindelse · SYDBANK
- den sønderjyske bank



## En brandmands-historie fra Skelde.

Den 4. juni 1953 observerede en brandmand fra Skelde, at der steg røg til himmels et langt stykke borte. Straks var han klar til udrykning - hen på stationen efter alarm-hornet, og så gik det på cykel - Skelde rundt - for at tilkalde brandmænd.

For en sikkerheds skyld, der var jo tale om megen røg, blev også brandværnet i Broager alarmeret - og da begge værn efter at alle indledende manøvrer var overstået nåede frem, viste det sig, at deres vandslanger var alt, alt for korte - det brændte nemlig ovre på Angel!!!

Det fortælles, at alle brandmænd tog turen som en oplevelse - og så var der vist noget med, at næste slukningsmanøvre gjaldt »halsbranden«.


Skal De have nye gardinstænger spørg hos

**DANA**

Rundstok- og Trævarefabrik
Broager . Tlf. 44 24 11

**Broager Transport**

Hjalmar Petersen
Fuglevænget 1 . Broager
Tlf. 44 17 71

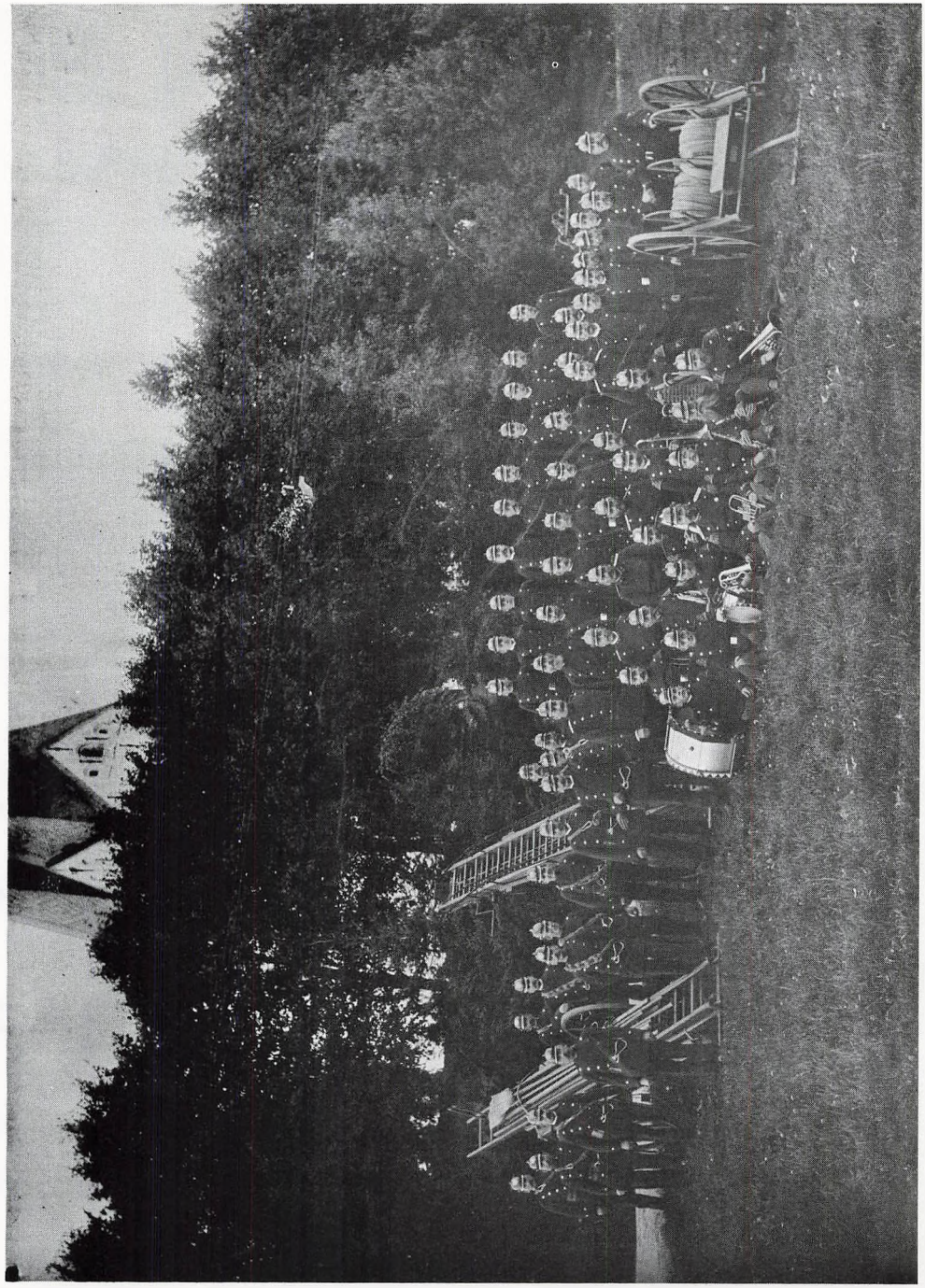


**W. Schmidt Farve-Tapet**

*Specialforretning i farver*

Stien . Broager . Telefon 44 15 98

— · en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske bank



## Billede af brandværnet fra ca. 1900

Dette billede, der er taget ved kirkemuren ved Broager kirke viser: Chr. Wegerslev, Jacob Hansen, Komm. P. Andersen,USA, Fr. Horn, Carl Iversen, Johan Andersen. Musik: Jørgen Møller, P. Clausen, R. Tychsen, Jørgen Clausen, R. Jürgensen, N. Warnecke, Jørgen R. Christensen, S. Frederiksen, H. Warnecke, A. Hansen, L. Grøner og C. Warnecke.

- en god forbindelse - SYDBANK
- den sønderjyske bank



## Brandmanden og »en hylende sirene«

En af brandmændene i Broager måtte for mange år siden trække på smilebåndet af sig selv.

Der var ringridning i Broager og et tordenvejr gik hen over byen. Brandmanden sad hjemme i sin stue og så fjernsyn og havde i grunden spekuleret på at slukke for apparatet på grund af uvejret, - men var blevet så opslugt af en amerikansk film, at dette var trukket ud.

Pludselig lyder der en sirene »i filmen« og brandmanden farer op af stolen, snupper sin uniform og styrter af sted til brandstationen. Da den ivrige brandmand forpustet når frem til stationen, er det kun ham, der møder, men en anden brandmand der er ved at gøre rent efter hjemkomst fra ringridningen går stille rundt og spørger så: »Hvad vil du?« - Den forpustede brandmand lignede nu et stort spørgsmåltegn, og spurgte forsigtigt: »Jamen, har du ikke hørt sirenen!« Nej! - lød det tørre svar, - og med alle talenter rislende ad sig, forstod den ivrige brandmand nu, at han havde hørt sirenen i TV-filmen!!!

Ak ja, den Viggo!


**Lorenz P. Hansen**
Østergade 2
BROAGER

**Aage Warnecke**
Malermester
Storegade 36 . Broager
Tlf. 44 11 52

* *Alt murerarbejde*
* *nybygning*
* *ombygning samt*
* *reparation*
* *udføres*



Højløkke 5
Broager
Tlf. 44 29 52

**Hans Nygaard Byggeforretning ApS**

**HARRYS HERRESALON**
Storegade 2 . Broager . Tlf. 442275

Mandag lukket
Tirsdag, onsdag, torsdag ..... 8.00 - 17.30
Fredag ..... 8.00 - 19.00
Lørdag ..... 7.00 - 12.00

**Einer Andersen**
**CARLBERG DEPOT**
**Gråsten**

· en god forbindelse · SYDBANK den sønderjyske bank



**O** *er intet*

**000**
*er vigtigt*

Det kan måske undre mange, at det er nødvendigt at gøre opmærksom på, hvordan man skal forholde sig, når der opstår en ildebrand, eller for den sags skyld enhver anden form for ulykke, der påkræver hurtig hjælp.
Ikke desto mindre sker det, at folk i en kritisk situation ikke kan huske hvordan de skal forholde sig. Nøje anvisninger står i telefonbogen på side 1 -.
**Ved ulykke - drej 000!**

*Støt vore annoncører!*

**DRIK GULDHORN**
**KARAT DEPOT**
ÆBLEMOST
APPELSINJUICE
CACAOMÆLK
GULDHORN MINERALVAND

Harald Knudsen
Tlf. 44 14 51

# Vemmingbund Mini-Golf

*Det populære spil for hele familien*

**IS . VAND . PØLSER**

*Annelise og Peter*

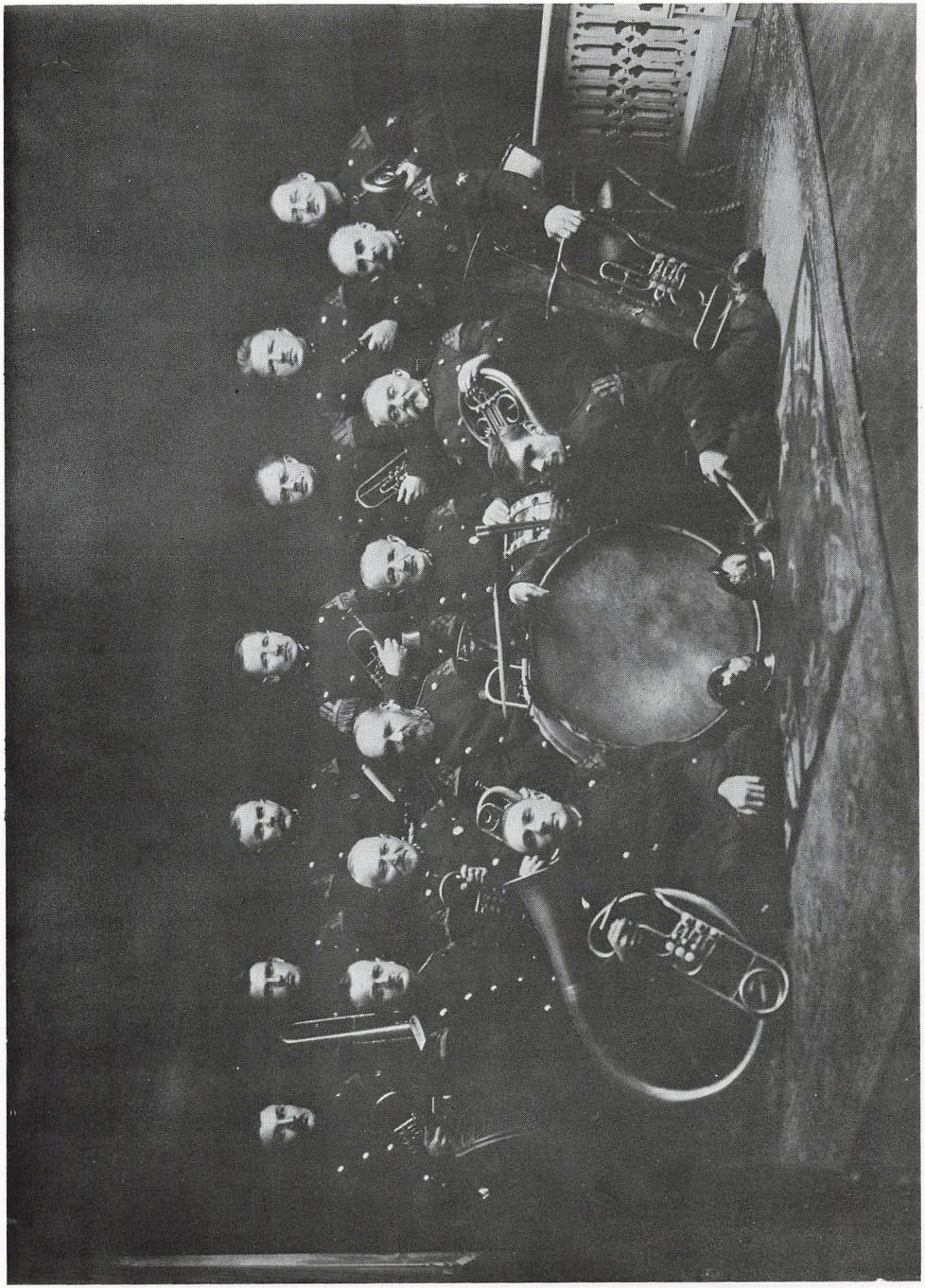
S·K·A·D
SAMMENSLUTNINGEN AF KARROSSERIBYGGERE OG AUTOOPRETTERE I DANMARK

# Broager Karosseriværksted

**AUTOOPRETNING**
**på moderne opretterbænk.**
**Autoreparationer og service udføres.**

**Peter Chr. Hansen . Sct. Pauli 30 . Broager . Tlf. 44 11 21**

**- en god forbindelse - SYDBANK**
den sønderjyske bank



**Billede fra 1923:**
Bagest fra venstre ses: Jørgen Thiesen, Ovesen, R. Jürgensen, Skårup, Johansen, A. Hansen, L. Møller, P. Asmussen, S. Frederiksen, C. Warnecke, J. Christensen, P. Clausen, R. Tychsen, Jørgen Tychsen og N. Warnecke.

· en god forbindelse · SYDBANK
· den sønderjyske bank



## Mini - Maxi

Der var engang - en brand - der var så voldsom, at det blev nødvendigt at tilkalde det store brandvæsen. Da det ankom viste det sig imidlertid, at branden udviklede så høje varmegrader, at det var komplet umuligt at komme ilden på så nær hold, at kampen kunne optages. Nu var gode råd virkelig dyre - men så var der et koldt hovede, der vidste, at det lille brandværn tidligere havde vist store resultater, og blev derfor tilkaldt.

De ankom for fuld udrykning - kørte lige ind i ildhavet - sprøjtede, slukkede ilden - og så var den sag klaret.

Det store værn var imponeret - gav det lille værn en præmie på 500 kr. og spurgte: Hvad vil I nu bruge disse penge til!

Uden tøven faldt svaret:
- en ny bremse i vor brandbil!


Ole Rasmussen
TUBORG-DEPOT
Gråsten

FR. PETERSEN
MASKINFABRIK A/S
DK-6310 BROAGER · DENMARK
PHONE: 04-441618 · TELEX: 52344

KURT B. NIELSEN
aut. kloakmester
Entreprenør
STØBEARBEJDE UDFØRES
Møllegade 88 . Broager . Telefon 44 23 00

- en god forbindelse - SYDBANK
- den sønderjyske bank

**DAGBOGSBLAD 10. 2. 1975**

## Honnør for brandværnet

Frivillig går vi frem
værner om hus og hjem,
kæmper mod ildens magt -

- et motto, hvorunder vore gæve brandmænd ikke så sjældent en gang har trådt til, når den røde hane har galet -

Den galen, som på det sidste har lydt, og hvis mislyd har skurret gevaldigt i mangen en brandmands øre, varslede ikke om ildebrand, men tillod sig at drage danskheden på Broagerland i tvivl, - foranlediget af, at udvalget for afholdelse af afstemningsfesten ikke rådede over tilstrækkelige økonomiske midler til at kunne arrangere den 55. afstemningsfest.

Frivillig går vi frem
værner om danskheden
på Broagerland -

I skyldig tak overfor Broagerlands befolkning for altid god tilslutning til værnets arrangementer - parret med erkendelse af, at ingen skal kunne anfægte det nationale sindelag på Broagerland, besluttede



- en god forbindelse - SYDBANK
- den sønderjyske bank

brandværnet at yde økonomisk sikkerhed for afstemningsfestens arrangement.

Een står for alle
alle står for een -

er kendte brandmandsord, hvis betydning er blevet understreget i forholdet: værnet - befolkningen, og lad os så gøre fælles front med de gæve brandmænd, ved at møde talstærkt op til afstemningsfest, ikke i protest, men i fuld erkendelse af glæden over, at afstemningen blev vor lykke.




Vi udfører:
ny-, om- og tilbygninger
stald- & værkstedsbygninger
alt indenfor flisearbejde
samt alt reparationsarbejde.

**Hermann Johannsen**
**Byggeforretning**



Mejerivej 11 · 6310 Broager
Telefon 44 13 48



**Paul Jürgensen**
Blikkenslager

Storegade 30 . Broager
Telefon 44 12 44

**H. PETERSEN'S COLOR**

Mejerivej 28 . Broager
Telefon 44 11 46

· en god forbindelse · SYDBANK
· den sønderjyske bank

## Alligevel fest får 400 kr. af brandværnet

Der bliver alligevel afstemningsfest i Broager i år - takket være Broager frivillige Brandværn.

Brandværnets leder, brandkaptajn Hans Lorenzen læste i »Jydske Tidende«, at det var besluttet at undlade afstemningsfesten, fordi man ikke havde de 400,- kr., festen ville koste. Han foranledigede derefter, at brandværnet påtager sig den økonomiske side af sagen. Det er værnets lottospil, der er årsag til, at man er i stand til det.

Afstemningsfesten holdes på Forsamlingsgården på afstemningsdagen - mandag den 10. februar. Endnu er det ikke lykkedes for Hans Struck, Mølmark, at finde en foredragsholder, men man regner med at det lykkedes. Der foreligger allerede nu tilsagn fra det 15 mands store amatørorkester på Broagerland om at medvirke.

Beslutningen om at opgive festen på grund af de manglende 400 kr. har i »Jydske Tidende« været stærkt kritiseret af forhenværende elektriker Lorenz Thomsen, Sdr. Landevej i Sønderborg.

Han skal være særlig velkommen til festen her i Broager. I Sønderborg kan han jo ikke komme til afstemningsfest, for der holdes der ingen, lyder det fra bogtrykker Frede Simonsen, Broager.

Handels- og Gravørfirma
K. Juulsgaard
Selvklæbende
BOGSTAVER
Smedevej 11 Tlf. 44 16 48

BROAGER
AUTOVÆRKSTED
V/ Erik Nielsen
Møllegade 86 . Broager
Tlf. 44 27 97

Ole Nielsen
Dræn
og kloak
Broager . tlf. 44 14 70

BROAGER
DAMPVASKERI
Bedst
for Deres
vask...
· men, vi klarer
også
gerne rulning
af Deres hjemmevask!
Tlf. 44 12 52

HEINRICH CHRISTENSEN
SNEDKERMESTER
Sct. Pauli 23 . Broager

· en god forbindelse · SYDBANK
den sønderjyske bank

**FRA DAGBOGEN**

## I TV

I november måned 1974 var værnet inviteret til Åbenrå for at medvirke i fjernsynsudsendelsen »Mødested«.

Dette skete på foranledning af daværende borgmester Peter Nielsen.

I TV stiftede vi bekendtskab med Jacob Nielsen, som senere har henvendt sig til os for at låne nogle uniformer, og som tak herfor tilbød han os sin tjeneste, såfremt vi skulle finde anledning dertil.

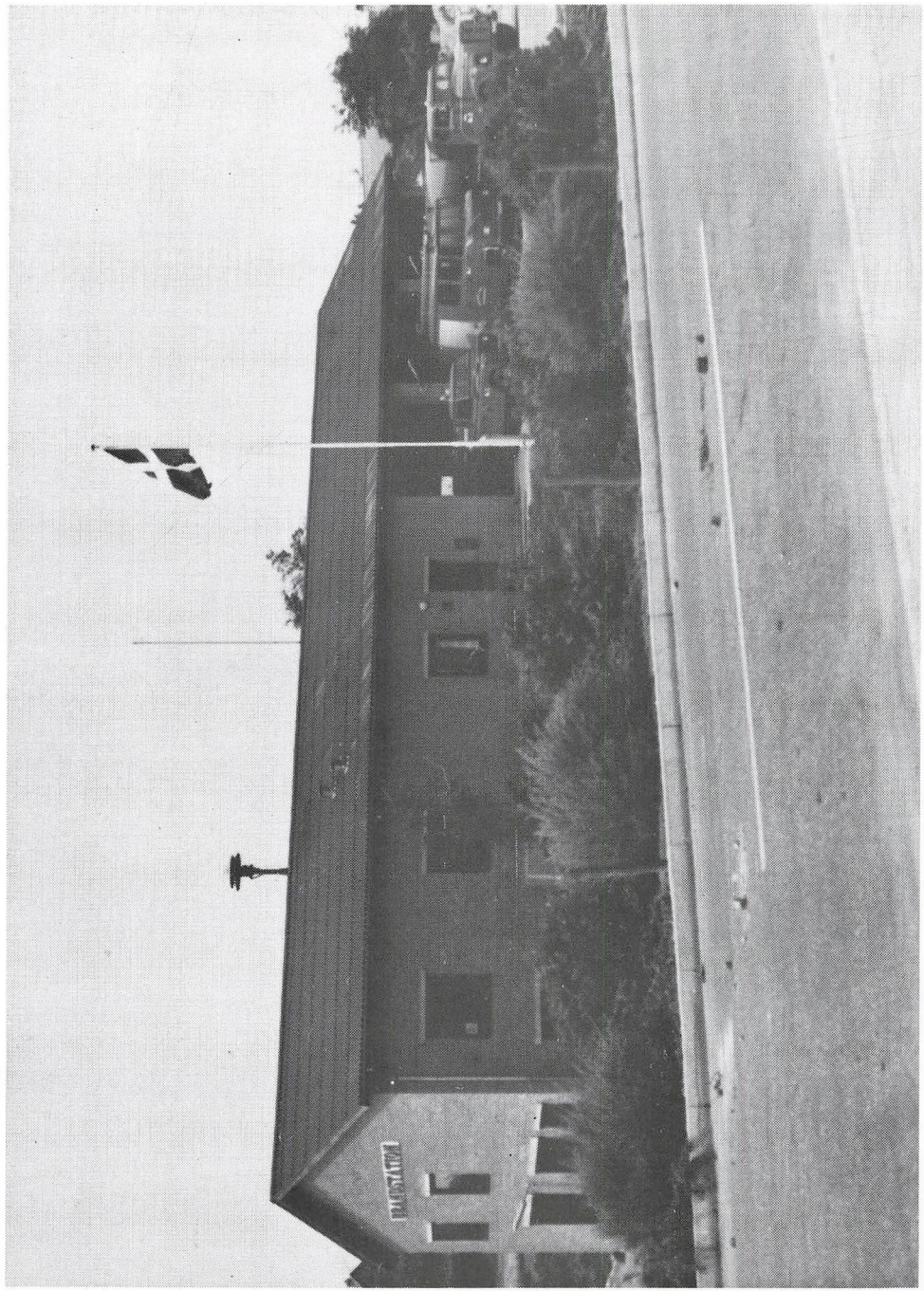
Vi håber nu igen at kunne hilse på Jacob til værnets store jubilæumsfest.

## Brandmænd nær fanget i frådende flammehav

**Fem mand fra Broager måtte smide slangerne og flygte.**

Fem brandmænd fra Broager frivillige Brandværn - bl. a. brandkaptajn Hans Lorenzen - blev i går under en yderst voldsom markbrand ved Skelde på Broagerland omringet at et flammehav midt på en mark.

Brandmændene var i gang med at slukke en af de værste markbrande Hans Lorenzen i sine tyve år som brandmand har været ude for. De stod midt på en mark, da ilden på grund af den kraftige blæst pludselig sprang - og marken stod i flammer overalt omkring dem. Brandmændene måtte løbe alt hvad de



- en god forbindelse - SYDBANK
den sønderjyske bank

kunne og måtte efterlade 75 meter slange, der brændte.
Jeg har aldrig oplevet noget lignende. Vi kunne ikke klare os, og var nødt til at flygte, alt hvad vi kunne, siger Hans Lorenzen i aftes.
Kriminalpolitiet i Sønderborg oplyste i går, at branden opstod på en mødding hos lærer Per Andersen, Vigen i Skelde. Herfra sprang den over på en mark tilhørende gårdejer Jens Lei, Overballe og videre til en mark, tilhørende gårdejer Peter Clausen, Skelde. I alt brændte der over 30 tønder land byg på roden og flere levende hegn og et moseområde blev slemt beskadiget.
I første omgang blev der via alarmeringscentralen på politigården i Sønderborg slået alarm til de frivillige brandværn i Skelde og delvis i Broager. Senere blev også de frivillige brandværn fra Skodsbøl og Egernsund samt landmænd med harver sat ind i slukningsarbejdet.

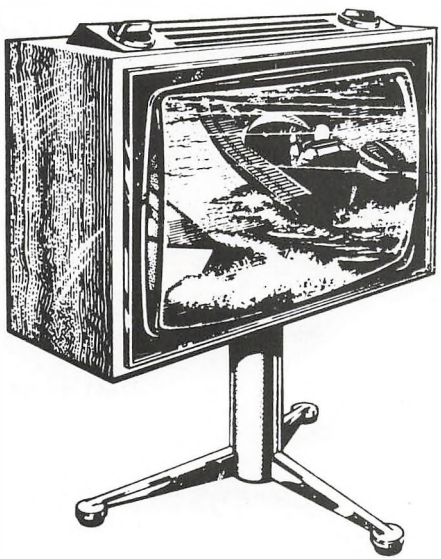
**Tankvogn effektiv**

Men der ville måske være brændt 200 eller 300 tønder land, hvis vi ikke havde haft vor ny tankvogn. Den blev færdig for en måned siden og var i brug for første gang til en brand - og den viste sig virkelig effektiv, siger Hans Lorenzen, og tilføjede: Branden var mere voldsom og løb hurtigere end jeg nogensinde har oplevet.
Der menes at være sket skader for mellem 50.000 og 75.000 kr. ved branden.


**ULDTOTTEN**
Strik og garn
Storegade 14 . Broager
Tlf. 44 13 15

*Jens Juhler*
URE
BRILLER
GULD
SØLV
Broager Tlf. 44 11 31

Deres Håndværksbager
*Tillykke med 100 år!*
**Teddy Petersen**
Bagermester
Broager tlf. 44 15 15



*- for en god tone ...*
**BROAGER RADIO-TV**
Allégade 5 . Broager
TELEFON 44 26 39

- en god forbindelse - SYDBANK den sønderjyske bank



FRA DAGBOGEN

## 30 tønder land korn brændt i Broager

**Voldsomste markbrand på egnen i tyve år.**

En voldsom markbrand udbrød i går eftermiddag i Broager og åd i løbet af 1½ time mere end 30 tønder land uhøstet bygkorn.

Branden udbrød lidt over middag ved at en gnist fra en brændende affaldsbunke fløj ind i en kornmark, tilhørende Jens Lei, Skelde. Marken er på omkring 25 tønder land og derfra bredte branden sig ind på en nabomark, som tilhører Hans Peter Clausen.

De frivillige brandværn i området blev alarmeret, men ved en fejl blev brandværnene i Skodsbøl og Egernsund først alarmeret en halv time efter, at alarmeringen havde lydt i Broager og Skelde. Det er den største markbrand i de tyve år, jeg har været med i det frivillige brandværn, siger Hans Lorenzen fra værnet i Broager, og at det ikke blev værre skyldes vores nye tankvogn, som rummer 6.900 liter. Uden den var måske brændt 300 tønder land. Slukningsarbejdet blev vanskeliggjort af den voldsomme blæst, som flere gange fik ilden til at springe.

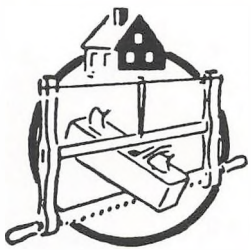

**Ejnar Larsen**

**Tapetsermester**

**Borgergade 6 . Privat: Vinkelvej 7, Broager**
**Tlf. 44 12 98 . bedst 17.30 - 18.30**

*Frede Bennike Madsen*

**Gartneriet »Broager« . Broager Blomster**
**Vestergade . Broager . tlf. 44 11 40**

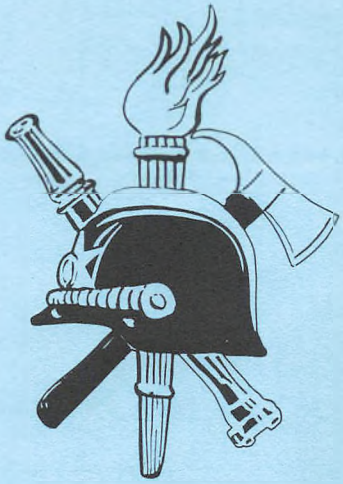


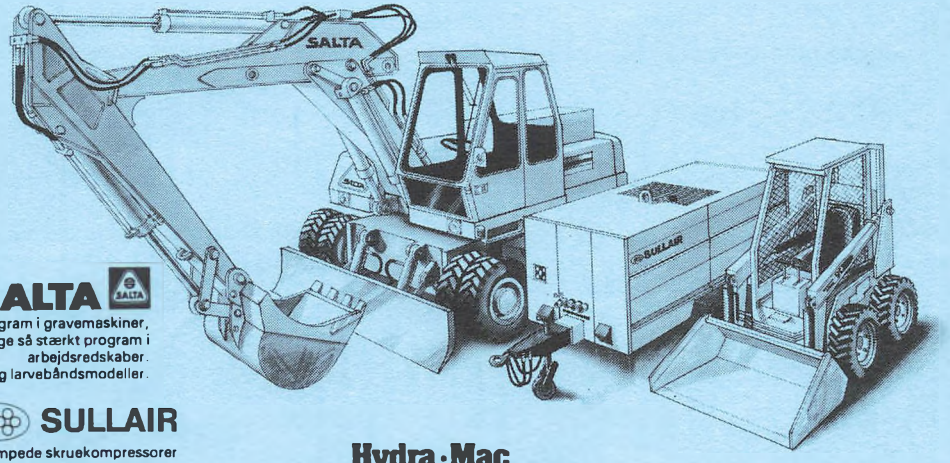
*Hans Lorenzen*

**Snedkermester**

**Mejerivej 34 . tlf. (04) 44 17 52 . 6310 Broager**

**· en god forbindelse · SYDBANK**
den sønderjyske bank






**SALTA**

Et stærkt program i gravemaskiner, med et lige så stærkt program i arbejdsredskaber. Mobile og larvebåndsmodeller.

**SULLAIR**

Super lyddæmpede skruekompressorer med ydelser fra 2,5 til 50m³/min. der sætter tryk på det driftsikre. Skruekompressoren med asymmetrisk profil, sikrer en bedre økonomi på lang sigt.

**Hydra·Mac**

Multimaskinen der klarer store ting, hvor pladsen er trang. En kompakt kraftkarl der skifter arbejdsredskabet i et snuptag. Alle væsentlige funktioner er hydrauliske.

**A/S C. H. CLAUSEN BROAGER**

Velkommen på

*Restaurant*

# »ALHAMBRA«

## Et godt spisested

*i hyggelige lokaler med udsigt over havnen og Sønderborg Slot*

**Selskabslokaler indtil 75 personer**
**Spiserestaurant**
**Udendørs terrasse**
**hvor man kan nyde frokosten, middagen eller eftermiddagskaffen.**

*Restaurant*

**»ALHAMBRA«**

Sundgade 3 . 6400 Sønderborg
Telefon (04) 42 94 44

**· gode parkeringsmuligheder ·**

*Susanne og Bjarne Asmussen*

Ihle . Broager . Bogtryk . Offset